





ملیکا ملک آرا

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱

۷

### آب؛ اکسید هیدروژن :water

اجرای سازنده‌ی آب اولین بار توسط لاوازیه مشخص شد. ترکیبی از هیدروژن و اکسیژن که  $88/8$  درصد جرم آن اکسیژن و  $11/2$  درصد جرم آن هیدروژن است.

### آب؛ آهک :lime water

محلول آبی سیر شده‌ی هیدروکسید کلسیم،  $\text{Ca}(\text{OH})_2$  که دارای خاصیت قلیایی است. با جذب دی اکسید کربن هوا و تشکیل  $\text{CaCO}_3$  کدر می‌شود. برای تشخیص  $\text{CO}_2$  و همچنین در پزشکی نیز کاربرد دارد.

### آپووشی؛ هیدراتاسیون :hydration

افزايش آب به مولکول‌ها يا یون‌ها، که مورد معینی از حلال پوشی است.

### آب‌دوست :hydrophilic

یکی از ویژگی‌های ماده است که مشخص کننده تمایل به اثر متقابل مولکولی با آب

### آب ژاول :Javelle water

## ۲ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

محلولی از نمک‌های اسید هیدروکلریک و اسید هیپوکلرو می‌باشد و رنگلر می‌باشد.

### آب سنجی :aquametry

مجموعه‌ای از روش‌های تجزیه‌یی برای تعیین مقدار آب موجود در مواد معدنی و آلی

### آب سنگین؛ اکسید دوتیریم :heavy water

نوعی آب است که در آن هیدروژن جای خود را به ایزوتوپ دوتیریم داده است.

### آبکاری؛ آبکاری برقی :palting

روشی برای نشاندن پوششی از فلز با روش برگرفت (الکترولیز) برای جلوگیری از خوردگی، یا برای کارهای تزئینی و موارد ویژه‌ی دیگر می‌باشد.

### آبکافت؛ هیدرولیز:

واکنش مواد با آب و تشکیل ترکیب‌های گوناگون. ترکیب‌هایی که آبکافت می‌شوند شامل نمک‌ها، کربوهیدرات‌ها، پروتئین‌ها، استرها، چربی‌ها و غیره هستند.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۳

آبکافت، یک فرآیند بسیار مهم است. از آبکافت چربی‌ها در مجاورت قلیاء صابون پدید می‌آید؛ همین فرآیند در مجاورت کاتالیزور برای تهییه گلیسروول و اسیدهای چرب کاربرد دارد.

### آب گریز :hydrophobic

آب گریز به آبگریزی از جمله خصوصیات فیزیکی سطح یک ماده است. مولکول‌های آب گریز، غیر قطبی هستند از مواد آب‌گریز در صنعت به عنوان شوینده چربی و همچنین برای زدودن ذرات غیرقطبی از سطوح قطبی استفاده می‌شود.

آب گیری؛ آب‌زدایی؛ دهیدراسیون؛  
:dehydration  
فرآیند حذف آب از مواد آلی.

### آب معدنی :mineral water

آبی که مقداری مواد معدنی را در خود حل کرده باشد و آب معدنی از نظر میزان مواد معدنی، نوع مواد معدنی و .... با آب معمولی تفاوت دارد.

### آروماتیک شدن (کردن)

تشکیل هیدروکربن‌های آروماتیک از ترکیب‌هایی که به دسته‌های دیگری از مواد تعلق دارند. طی سنتزهای زیست شیمیایی در گیاهان، جانوران و میکروارگانیسم‌ها روی می‌دهد. در صنعت،

## ۴ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

آروماتیک شدن فراورده های نفتی به طور گستردگی برای افزایش درصد هیدروکربن های آروماتیک کاربرد دارد.

### آزبست؛ پنبه‌ی نسوز :asbestos

دسته‌یی از کانیهای الیافی، متشکل از سیلیکاتهای آب پوشیده منیزیم، آهن، کلسیم و سدیم می‌باشد. الیاف پنبه‌ی نسوز برای تولید صافی‌های شیمیایی، بزرگت، لباس ضد آتش، کاغذ، مقوا، و مصالح ساختمانی کاربرد دارد.

**آزمایش بایلشتاین آزمایش بینشتاین :Beilstein ' s test**  
روشی برای تشخیص هالوژن در ماده آلی.

### آزمایش لوکاس Lucas ' s test:

آزمایشی که از طریق آن الكل نوع اول، دوم و سوم را می‌توان از یکدیگر تفکیک کرد.

### آزمون نقطه‌یی spot testing

روشی کیفی یا نیم کمی در شیمی تجزیه.

### آغاز گر initiator

ماده‌ایی که واکنش شیمیایی بین سایر مواد را آغاز کند.

**آغاز گر رادیکالی - آغاز گر رادیکالی؛ آغاز گر بنیانی :radical initiator**

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۵

ماده‌یی که در شرایط ملایم تجزیه شود و یک رادیکال تولید کند. ترا اتیل سرب نمونه‌یی از آغازگر رادیکالی است که به بنزین افزوده می‌شود.

### آلبومن‌ها :albumins

از واژه‌ی لاتینی *albumen*، به معنای سفیده‌ی تخمر مرغ، ساده‌ترین پروتئین‌های طبیعی که در آب محلول می‌باشد.

### آلدهید؛ آلدئید :aldehyde

ترکیب آلی دارای گروه عاملی CHO فرمالدهید، (HCHO) نخستین عضو این گروه است، حالت گازی دارد عضوهای بعدی به حالت مایع هست، و آلدهید‌های سنگین تر جامد هستند انحلال پذیری آنها در آب با افزایش جرم مولکولی کاهش می‌یابد.

### آلکیل دار شدن؛ آلکیلاسیون؛ alkylation

وارد کردن گروه آلکیل در مولکول یک ماده‌ی آلی. واکنش آلکیل دار شدن به صورت گستردگی در سنتز مواد آلی، به ویژه سوخته‌های دارای عدد اکتان بالا، به کار گرفته می‌شود.

### آلکیل زدایی؛ دِ آلکیلاسیون dealkylation

حذف گروه‌های آلکیل از مولکول‌های مواد آلی.

### آلوتروپی؛ چند شکلی allotropy

## ۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

وجود یک عنصر شیمیایی به صورت دو یا چند ماده‌ی ساده (شکل‌های آلوتروپیک) که در ساختار و شکل با یکدیگر تفاوت داشته باشند. مثلاً کربن به دو صورت الماس و گرافیت وجود دارد. الماس سخت، شفاف و نارسانایی الکتریسیته است دماگرافیت نرم، ساب رسانای جریان الکتریسیته است.

**:aluminothermy**

فرآیندی برای تهیه‌ی فلزها، نافلزها و آلیاژها می‌باشد که طی آن آلومینیوم، عنصر دیگری را با کاهش (احیا)، از اکسید آن فلز جدا می‌کند.

**:alloy**

محلول جامد فلزی از دو یا چند فلز که ممکن است عنصرهای نافری مانند کربن نیز داشته باشد. خواص آلیاژها شبیه به فلزهای است. هدف از ساخت آلیاژ، بهبود خواص ماده مانند استحکام و سختی است.

**:amphoteric**

قابلیت نشان دادن خواص اسیدی و بازی، بسته به شرایط موجود. به طور مثال آمینواسیدها، پروتئین‌ها و خون آمفومتر هستند.

**:ammonia**

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ٧ |||||

گازی بی رنگ با بویی مشخص و تند که تقریباً دوبار سبکتر از هواست و به آسانی مایع می شود (دماهی جوش  $\frac{33}{4}$  - س)؛ در آب بسیار محلول است. در طبیعت از تجزیه مواد آلی ازت دار به دست می آید.

**:ammonium آمونیم**

$\text{NH}_4^+$  یک رادیکال معدنی است که به حالت آزاد وجود ندارد. به آمونیوم، (آمونیاک یونیزه شده) نیز می گویند.

**:amide آمید**

ترکیبی شیمیابی به فرمول کلی  $\text{ZNR}_2$  که در آن Z ممکن است یک فلز یا رادیکال یک گروه آسیل باشد.

**:amino acid آمینو اسید؛ اسید آمینه**

نوعی اسید کربوکسیلیک که دارای یک یا چند گروه آمینی است. آمینو اسیدها در طبیعت بسیار فراوان‌اند، و در پروتئین‌ها وجود دارند.

**:enthalpy آنتالپی**

کمیتی ترمودینامیکی که برابر است با مجموع انرژی درونی یک سیستم و حاصل ضرب حجم در فشاری که بر این حجم در فشاری

## ۸ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

که بر این حجم وارد می‌شود، به عبارت دیگر:

$$H = E + PV$$

که در آن  $H$  آنتالپی،  $E$  انرژی درونی سیستم،  $P$  فشار و  $V$  حجم است. تغییرات آنتالپی ( $\Delta H$ ) برای یک واکنش گرماده، منفی می‌باشد.

### آنتالپی اتحال :enthalpy of solution

انرژی (تغییر آنتالپی) ناشی از تفکیک یک ماده‌ی حل شده در یک محلول است.

### آنتالپی تبخیر :enthalpy of vaporization

انرژی (تغییر آنتالپی) لازم برای تبدیل مایع به بخار آن در دمای جوش است.

### آنتالپی تشکیل :enthalpy of formation

انرژی (تغییر آنتالپی) برای واکنشی که در آن یک ترکیب از عنصرهای آزاد خود پدید می‌آید. نشانه‌ی آن  $\Delta H_f$  است.

### آنتالپی حلal پوشی :enthalpy of solvation

انرژی (تغییر آنتالپی) ناشی از تجمع ذره‌های جسم حل شده با مولکول‌های حلal.

### آنتالپی گداز :enthalpy of fusion

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۹ |||||

انرژی(تغییر آنتالپی) لازم برای تبدیل یک جامد به مایع آن در دمای ذوب.

**آنتراسن :anthracene**

$C_{14}H_{10}$  ماده‌بی به صورت بلورهای بی‌رنگ، با دمای ذوب  $217^{\circ}\text{S}$ . در آب و بنزن داغ حل می‌شود. مشابه نفتالین است.

**آنتراسیت؛ زغال سنگ درخشان :anthracite**

قدیمی‌ترین شکل زغال سنگ که مشخصه‌های آن داشتن چگالی و درخشش زیاد است.  $95^{\circ}$  درصد کربن دارد و به عنوان سوخت پرکالری جامد به کار می‌رود.

**آنتروپی :entropy**

کمیتی ترمودینامیکی است که درجه‌ی بی‌نظمی را در یک سیستم مشخص می‌کند. نشانه‌ی آن  $S$  است.

**آنزیم :enzyme**

کاتالیزوری آلی با ماهیت پروتئینی است که توسط پروتوبلاسم سلول زنده تولید می‌شود.

**آنیون :anion**

## ۱۰ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

(از پیشوند یونانی ana به معنای بالا + واژه‌ی یونانی iend به معنای رفتن) به معنای دارای بار منفی، مانند  $\text{OH}^-$ .  
**آئروسل aerosol**

توده‌یی از ذره‌های بسیار ریز جامد یا مایع که در گازی معلق باشند، مانند دود، مه، ابر و افسانه (اسپری)‌ها.

### ۱

#### اتم سبک **:light atom**

اتمی که تعداد پروتون‌ها و نوترون‌هایش برابر باشد.

#### اتم سنگین **:heavy atom**

اتمی که تعداد نوترون‌های آن بیش از پروتون‌هایش باشد؛ مانند: اورانیم  $^{238}\text{U}$  (۲۳۸) که تعداد نوترون‌های آن بیش از  $1/5$  برابر تعداد پروتون‌هایش است.

#### اتیل دار شدن (کردن) اتیلاسيون **:ethylation**

جانشین شدن هیدروژن با گروه اتیل،  $\text{C}_2\text{H}_5$  در ترکیب‌های آلی.

#### اثر ایزوتوپ **:isotope effect**

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۱

اثر ناشی از تغییر عدد جرمی یک اتم در مولکول که بر خواصی از آن مولکول تاثیر می‌گذارد.

### اثر سنتیکی ایزوتوپ :kinetic isotope effect

تغییری که در سرعت یک واکنش، در اثر جانشینی یک عنصر با ایزوتوپی از آن عنصر ایجاد می‌شود.

### اثر فتوالکتریک :photoelectric effect

خارج شدن الکترون از سطح یک فلز توسط انرژی تابشی.

### اثر گلخانه‌یی :greenhouse effect

گرم شدن لایه‌های پایینی جو، به علت وجود گازهای خاصی که تابش فروسرخ را جذب می‌کنند.

### استخراج :extraction

روشی برای جداسازی مخلوط مایع یا جامد از اجزای تشکیل دهنده‌ی آن‌ها با استفاده از حللاهای انتخاب‌گر (استخراج کننده)، که انحلال‌پذیری اجزای تشکیل‌دهنده‌ی مخلوط در آن‌ها متفاوت است در صنایع شیمیابی، نفت، غذایی، متالوژی، تولید مواد دارویی و در شیمی تجزیه کاربرد دارد.

### استرشدن (کردن) :esterification

تهیه‌ی استرها از اسیدها و الکل‌ها

## ۱۲ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### استرتوئید :steroid

ماده‌ی آلی پیچیده‌یی با منشاء گیاهی یا جانوری.

### استوکیومتری :stoichiometry

شاخه‌یی از علم شیمی که موضوع آن عبارت است از تعیین نسبت‌های (جرمی و حجمی) لازم مواد برای انجام واکنش، و به دست آوردن فرمول‌ها و معادله‌های شیمیایی.

### اسمز :osmosis

پدیده‌یی که در آن یک حلال به‌وسیله‌ی غشایی نیم‌تراوا از محلولی جدا شده باشد، حلال از غشاء عبور می‌کند، وارد محلول می‌شود. اگر غشای نیم‌تراوا، در بین دو محلولِ دارای پتانسیل شیمیایی متفاوت نیز قرار گیرد، همین پدیده مشاهده خواهد شد. به عبارتی فرآیندی است که حلال از طریق غشا نیمه تراوا از جایی که محلول رقیق‌تر است به جایی که محلول غلیظ‌تر است می‌رود.

### اسمز معکوس :reverse osmosis

معکوس کردن جریانِ عادیِ حلال در ضمن اسمز که با اعمال فشار خارجی بیشتر از فشار اسمزی عملی می‌شود. این پدیده تا هنگامی که پتانسیل شیمیایی دو طرف برابر گردد ادامه خواهد داشت.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۳

اسید استیک؛ جوهر سرکه :**acetic acid**

$\text{CH}_3\text{COOH}$  مایعی بی‌رنگ، با بوی تند، که در آب حل می‌شود. ترکیب خالص آن اسید استیک یخی نام دارد و جامدی می‌باشد شبیه به یخ، با دمای ذوب  $16/5^{\circ}$  س است. اسید استیک رقیق، سرکه نام دارد که اسیدی ضعیف.

اسید اسکوربیک؛ ویتامین C :

شامل بلورهایی بی‌رنگ، انحلال‌پذیر در آب است خاصیت کاهنده‌گی (احیاء کنندگی) از خود نشان می‌دهد و دمای ذوب آن  $192^{\circ}$  س است.

اسید پیروویک:

$\text{CH}_3\text{COCOOH}$  نقش بسیار مهمی در فرایندهای سوخت و ساز دارد و در سنتز پروتئین‌ها از کربوهیدرات‌ها، نقش محصول واسطه دارد.

اسید داکسی ریبونوکلئیک  
**(DNA) de(s) oxyribonucleic acid**

## ۱۴ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

اسید نوکلئیکی که بسپاری (پلی مری) از نوکلئوتیدهاست. DNA مولکولی است که دستورهای زیستیکی مورد استفاده در توسعه و عملکرد تمام موجودات زنده را کدگذاری می‌کند.

### اسید سنجی: acidimetry

تجزیه‌ی حجمی با استفاده از محلول استاندارد اسیدی، به‌منظور تعیین مقدار باز موجود.

### اسید سولفوریک؛ جوهر گوگرد: sulphuric acid

$H_2SO_4$ ، مایع روغنی بی‌رنگ، با چگالی ۱/۸۴ (۹۶ درصد است) به شدت نمپذیر می‌باشد.

### اسید سیتریک؛ جوهر لیمو: citric acid

ماده‌یی بلوری که در آب بسیار انحلال‌پذیر است. نمونه‌ای است از اسید چند ظرفیتی که در برخی میوه‌ها (لیمو، لیموترش، آناناس و غیره) یافت می‌شود.

### اسید فرمیک؛ جوهر مورچه: formic acid

$HCOOH$ ، ساده‌ترین اسید منوکربوکسیلیک است مایعی بی‌رنگ با بوی تند، سوزآور و سمی می‌باشد.

### اسید مزدوج: conjugate acid

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۵

اسید حاصل از افزایش یک پروتون به یک باز (ماده‌ی پروتون‌پذیر).

مانند  $\text{NH}_4^+$  که اسید مزدوج است.

**اسید نیتریک؛ جوهر سوره؛ nitric acid**

$\text{HNO}_3$  مایعی بی‌رنگ با بوی تند، که رطوبت هوا را جذب

می‌کند، دمای جوش آن  $84^\circ\text{S}$  است و در آب محلول می‌باشد.

**اصل عدم قطعیت هایزنبرگ Heisenberg uncertainty principle**

یکی از اصول مکانیک کوانتومیست که بیان می‌کند با روش‌های متعارف تعیین موقعیت هندسی و حرکت یک ذره، نمی‌توان با قطعیت و به طور همزمان موقعیت و اندازه‌ی حرکت یک ذره‌ی اتمی، مانند الکترون را پیدا کرد.

حاصل ضرب عدم قطعیت در موقعیت یک ذره و عدم قطعیت در اندازه‌ی حرکت آن، مقداری ثابت است. تعیین دقیق موقعیت و اندازه‌ی حرکت یک ذره به طور همزمان ناممکن است.

**اصل لوشاتلیه Le Chatelier principle**

اصلی که بر طبق آن؛ اگر سیستمی که در حال تعادل است دستخوش تغییری شود که بر دما، فشار یا غلظت اثر بگذارد،

## ۱۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

سیستم به شیوه‌ی عمل خواهد کرد که با اثر پدید آمده از آن تغییر، مقابله کند.

**افزایش مارکونیکوف :Markovniv addition**

و اکنشی افزایشی که از قاعده مارکونیکوف تبعیت می‌کند.

**اکسایش؛ اکسیداسیون :Oxidation**

اکسایش نام کلی واکنش‌هایی است که سبب تغییر عدد اکسایش اتم‌ها می‌شوند در اثر اکسایش عدد اکسایش معمولی یک اتم یا اتم‌های یک مولکول در پی حذف الکترون‌ها، افزایش می‌یابد.

**الکترو پوزیتیو :electropositivity**

عنصری که تمایل به از دست دادن الکترون و تشکیل پیوند داشته باشد. فلزهای قلیایی و قلیایی خاکی، الکترو پوزیتیوند هستند.

**الکترود :electrode**

جزء رسانای یک دستگاه الکترون از آن خارج یا به آن وارد می‌شود.

**الکترود شیشه‌یی :glass electrode**

الکترودی شامل یک غشای شیشه‌یی نازک که در pH سنج‌ها به کار می‌رود.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۷

### الکترود شیمی **:electrochemistry**

شاخه‌یی از شیمی فیزیکی، که با انتقال‌های شیمیایی در فرآیندهای الکتریکی، سر و کار دارد. در الکترودشیمی جدید خواص سیستم‌های شامل یون‌ها و فرآیندهایی که در سطح مشترک این سیستم‌ها با فلز‌ها رخ می‌دهد، مطالعه می‌شود.

### الکترون **:electron**

ذره‌ی بنیادی دارای بار منفی، با نشانه‌ی e و با جرم  $9 \times 10^{-31} \text{ kg}$  ذره‌یی پایدار است. بار الکترون، به عنوان واحد بار منفی به کار می‌رود.

### الکترون‌دوست؛ الکترووفیل **:electrophile**

یون یا مولکول کم الکترونی که بتواند الکترون بپذیرد.

### الکترونگاتیوی؛ الکترونگاتیویته **:electronegativity**

میزان کمی توانایی هر اتم برای جذب الکترون‌ها در تشکیل پیوندهای کووالانسی.

### الکل **:alcohol**

ماده‌ی آلی که دارای گروه هیدروکسیل متصل شده به بنیان هیدروکربن باشد. الكل را زکریای رازی پزشک ایرانی کشف کرد.

### الماس **:diamond**

۱۸ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

آلتو روپ کریں کہ به صورت تک بلورهای بی رنگ یا رنگ گرفته از ناخالصی‌ها، یافت می‌شود. سخت ترین ماده‌ی شناخته شده (با ساختی ۱۰) که به عنوان ساینده کاربرد گستردگی‌بی دارد.

## امولسیون :emulsion

مایعی که ذرهای میکروسکوپی مایعی دیگر در آن معلق‌اند؛ مثلاً شیر تعیقی از ذرهای چربی معلق در آب است.

**conformation** کنفورماسیونی **:enantiomers** انانتیومرهای

اجسامی که در یک یا چند کنفورماسیون، اننتیومر یکدیگرند.

**:solubility** اتحال پذیری؛ قابلیت اتحال

نوانایی یک ماده برای تشکیل مخلوط همگن ( محلول‌ها ) با مواد دیگر.

**:bond energy** بیوند، قدرت بیوند؛

انرژی لازم برای شکستن یک پیوند و پدید آوردن حالت های الکترونی معین برای اتم های تشکیل دهنده ای آن پیوند. انرژی پیوندهای دوگانه بیشتر از پیوندهای ساده و کمتر از پیوندهای سه گانه می باشد.

**bond dissociation energy** تفکیک بیند انرژی

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۹ |||||

انرژی (قدرت) لازم برای گسستن یک پیوند خاص در یک ساختار شیمیایی

### انرژی نقطه‌ی صفر zero – point energy

انرژی یک جامد در صفر مطلق است که پایین‌ترین حالت انرژی یک ماده می‌باشد.

### انرژی فعال‌سازی؛ انرژی اکتیواسیون activation energy

انرژی جنبشی‌یی که باید ذره‌های واکنش‌دهنده داشته باشند تا برخورد آن‌ها منجر به تشکیل حالت گذار (کمپلکس فعال شده) شود. کمترین مقدار انرژی، که ذره‌های واکنش‌دهنده برای انجام واکنش به آن نیاز دارند.

### اوربیتال؛ orbital

ناحیه‌یی در اتم یا مولکول که ممکن است در آن یک الکترون یافت شود، به عبارت دیگر تراز مشخص انرژی الکترون در اتم یا مولکول اوربیتال نام دارد.

### اوربیتال پیوندی bonding orbital

یک اوربیتال مولکولی که انرژی آن از انرژی اوربیتال‌های اتمی مربوط کمتر است.

## ۲۰ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### اوربیتال ضد پیوندی **antibonding orbital**

یک اوربیتال مولکولی که انرژی آن بالاتر از انرژی دو اتم جدا از هم است.

### اوربیتال مولکولی **molecular orbital**

اوربیتالی که از همپوشانی (جادبه‌ی متقابل) دو یا چند اوربیتال اتمی تشکیل شده است. اوربیتال مولکولی دو نوع است: اوربیتال مولکولی پیوندی و اوربیتال اوربیتال، مولکولی مولکولی ضد پیوندی، تعداد اوربیتال‌های مولکولی در مولکول‌ها همیشه جفت است.

### اوربیتال مولکولی پیوندی **bonding molecular orbital**

یک اوربیتال مولکولی که چگالی الکترون در ناحیه‌ی بین دو هسته بالا باشد و انرژی آن پایین تر از انرژی دو اتم جدا از هم باشد.

### اوربیتال مولکولی ضد پیوندی **antibonding molecular orbital**

یک اوربیتال مولکولی که در آن چگالی الکترون در ناحیه‌ی بین دو هسته پایین باشد و انرژی آن بالاتر از انرژی دو اتم جدا از هم باشد.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۲۱

**اوربیتال‌های هم انرژی degenerate orbitals**

اوربیتال‌های اتمی با مولکولی که دارای انرژی یکسان باشند.

**اوربیتال‌های هیبریدی hybrid orbitals**

اوربیتال‌های اتمی هم ارز حاصل از آمیخته شدن اوربیتال‌های اتمی مختلف یک اتم، اوربیتال‌های هیبریدی بر حسب شیوه‌ی مخصوص ترکیب اوربیتال‌های اتمی، ویژگی‌های معینی دارند.

**ازن؛ توی اکسیژن ozone**

ماده‌ی ساده که آلوتروب اکسیژن است و فرمول آن  $O_3$  می‌باشد.

**ایزوتوپ isotope**

اتم‌ها از یک عنصر که هسته‌ی آن‌ها تعداد مساوی پروتون اما تعداد مختلفی نوترон داشته باشد، ایزوتوپ‌ها دارای شمار یکسانی الکترون‌اند و جای مشترکی را در جدول تناوبی عناصر اشغال می‌کنند.

**ایزوتوپ پایدار stable isotope**

ایزوتوپی که در عنصرهای طبیعی سیستم تناوبی عناصر یافت می‌شود. بیش از ۲۵۰ ایزوتوپ پایدار شناخته شده‌اند. عدد اتمی ایزوتوپ‌های پایدار با روش‌های طیف سنجی جرمی تعیین

## ۲۲

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

می‌شود. ایزوتوبهای پایدار همچنین به عنوان شناساگرهای ایزوتوبی کاربرد دارند.

### ایزوتون isotone

اتهایی که تعداد نوترون آنها یکسان باشد اما عدد جرمی متفاوت داشته باشند.

## ب

### بار موثر هسته :effective nuclear charge

بخشی از بار هسته که توسط الکترون‌هایی که در بالاترین تراز انرژی قرار دارند، خنثی می‌شود.

### باریت :barite

سولفات باریم طبیعی که بلورهای شفاف آن در تهیه‌ی وسایل نوری به کار می‌رود.

### بازالت :basalt

سنگ آتشفسانی دارای  $50\text{ درصد } \text{SiO}_4$ ،  $16\text{ درصد } \text{Al}_2\text{O}_3$  و مقادیری از اکسیدهای دیگر. ماده‌یی بسیار محکم، با دوام و از نظر شیمیایی پایدار است. به عنوان سنگ ساختمانی و در ساخت شیشه و سرامیک به کار می‌رود.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۳۳

### **:inhibitor بازدارنده**

نامی عمومی برای ترکیب‌هایی که دارای اثر کند کننده بر یک تغییر شیمیایی هستند.

### **بازدارنده رادیکالی :radical inhibitor**

ماده‌بی که واکنش‌های رادیکالی را کند می‌کند. این گونه مواد با رادیکال‌هایی که در واکنش دخالت دارند، ترکیب می‌شوند و مانع از آن می‌شوند که واکنش در مسیر خود انجام گیرد، یا آن که واکنش را به مسیر دیگری می‌کشانند.

### **برفکافت؛ الکتروولیز :electrolysis**

تجزیه‌ی برفکافه‌ها (الکتروولیت‌ها) در محلول یا مذاب، به وسیله‌ی جریان الکتریکی که مستلزم کم یا زیاد شدن الکترون‌ها به وسیله‌ی یون‌ها یا مولکول‌های حل شده در مواد است.

### **:brass برنج**

آلیاژی از مس و روی است که مقدار مس بیشتر می‌باشد که دارای مقادیر ناچیزی آلومینیوم، سیلیسیم، سرب، منگنز، قلع، آهن و غیره است. خواص مکانیکی خوبی دارد و در شرایط جوی، مقاومت بالایی در برابر خوردگی نشان می‌دهد.

## ۲۴ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### برهم کنش‌های بین مولکولی :intermolecular interactions

برهم کنش‌هایی دفعی یا جذبی بین ذره‌های خنثی (از لحاظ الکتریکی) که برهم کنش‌های واندروالس مشهور است. این برهم کنش‌ها منجر به انحرافِ رفتار این گازها از قانون گاز ایده‌آل می‌شود و تشکیل بلورهای مولکولی و غیره را تبیین می‌کند.

### برهم کنش‌های واندروالس :van der Waals interaction

برهم کنش‌های بین مولکولی.

سامد؛ فرکانس

تعداد ارتعاش‌ها، نوسان‌ها یا گردش‌ها در ثانیه؛ برحسب هرتز (Hz) یا دور در ثانیه (cps) سنجیده می‌شود.

### بسپار؛ پلی‌مر :polymer

فرآورده‌ی حاصل از بسپارش (پلی‌مریزاسیون) تعداد زیادی تکپار (منomer) به یک ماکرومولکول (بزرگ مولکول) فرآیند بسپارش، با تغییر اساسی در خواص ماده همراه است، در حالی که ترکیب عناصر آن بدون تغییر باقی می‌ماند.

### بسپار افزایشی؛ پلی‌مر افزایشی :addition polymer

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۲۵

بسپاری که با افزایش مداوم یک ماده‌ی مرکب اشباع نشده به انتهای رو به رشد بسپار ساخته می‌شود.

**condensation بسپار تراکمی؛ پلیمر تراکمی :polymer**

بسپاری که با خارج شدن مولکول‌های کوچکی مانند آب، آمونیاک، کلرید هیدروژن و غیره در ضمن ترکیب تکپارها حاصل می‌شود.

**بسپارش؛ پلیمریزاسیون؛ :polymerization**

برای سنتز ترکیب‌های با جرم مولکولی زیاد بر اساس واکنش‌های جانشینی یا تبادلی بین گروه‌های عاملی مواد اولیه (تکپارها یا منومرهای).

**:crystallography بلورشناسی؛**

علم مطالعه‌ی بلورها، شامل مطالعه‌ی قانون‌های تشکیل بلورها، ریخت‌شناسی، ساختار اتمی آن‌ها، خواص فیزیکی و برهم‌کنش‌های بلورها با محیط پیرامون است.

**:white spirit بنزین سنگین**

مخلوطی از هیدروکربن‌های مایع با دمای جوش حدود ۱۶۵ ° س، که از تقطیر نفت به دست می‌آید. عمدتاً به عنوان حلal لاک و رنگینه کاربرد دارد.

## ۲۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

**بوتان** :butane

گازی بی رنگ و بی بو با فرمول  $C_4H_{10}$  است.

باؤکسیت -bauxite

کالی شامل هیدروکسید آلومینیوم و ناخالصی‌ها (ترکیب‌های آهن و تیتان) بر حسب درصد آهن موجود در آن‌ها، رنگ‌های متفاوتی دارند؛ معمولاً قرمز یا خاکستری رنگ‌اند. کاربردهای صنعتی آن شامل تولید آلومینیم و فرآورده‌های آن است.

پ

**پارافین جامد** :paraffin wax

مخلوطی از هیدروکربن‌های جامد با جرم مولکولی بالا که به سری متان تعلق دارند. دارای رنگ سفید یا تقریباً زرد و دمای ذوب ۵۰ تا ۷۰ درجه سانتی‌گراد است و در بنزین حل می‌شود.

**پارامغناطیس** :paramagnetism

گرایش به جذب شدن در میدان مغناطیسی می‌باشد. الکترون جفت نشده، باعث تشدید میدان مغناطیسی می‌شود.

**پایدار کردن؛ ثباتیت کردن** :stabilization

اصطلاحی که به فرایندهای شیمیایی گوناگونی برای پایدار کردن سیستم‌ها اشاره دارد. پایدار کردن سیستم‌های ناپایدار، نظیر

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۲۷ |||||

سیستم‌های کلوئیدی، با افزودن مواد گوناگون، که شرایط برهمن کنش ذره‌های اجزای اصلی با محیط مادی را تغییر می‌دهند، انجام می‌گیرد.

### پایداری :stability

مفهومی برای بیان اندازه‌ی انرژی ذره‌ها در حالت اصلی پایداری با این مفهوم ارتباط مستقیمی با واکنش پذیری ندارد. اگر، پدیده بی‌ذره‌هایی را پایدار کند، انرژی حالت اصلی آن ذره‌ها کمتر از زمانی خواهد شد که آن پدیده روی نداده است.

### پایین‌ترین اوربیتال مولکولی اشغال نشده :unoccupied molecular orbital

کم انرژی‌ترین اوربیتال مولکولی که خالی از الکترون است.  
**پتانسیل یونش؛ انرژی یونیزاسیون؛ پتانسیل یونیزاسیون :ionacation potential**

میزان انرژی لازم برای جدا کردن یک الکترون از یک اتم.  
**پتانسیومتری؛ پتانسیل سنجی :potentiometry**

برای اندازه‌گیری نیروهای الکتروموتوری پبل‌های گالوانی از این روش استفاده می‌کنند به عبارت ساده‌تر به معنای سنجش پتانسیل در الکتروشیمی است.



## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

**پراکسید هیدروژن؛ آب اکسیژنه** :hydrogen peroxide  $H_2O_2$  مایعی بی رنگ، غلیظ است. این ماده ساده‌ترین پراکسید است و خاصیت سفیدکنندگی نیز دارد.

**پراکنده‌گی** :disoersity کمیتی که مشخص کننده ابعاد ذره‌ها در یک فاز پراکنده است.

**پراکنش** :dispersion تبدیل جامد یا مایع به ذره‌های بسیار ریز در یک محیط مادی برای تولید گرد، تعليق (سوسپانسیون) و امولسیون.

**پرتوشیمی؛ رادیوشیمی** :radiochemistry شاخه‌یی از علم شیمی که با خواص شیمیایی و فیزیکی - شیمیایی مواد پرتوزا سر و کار دارد.

**پرتوکافت؛ رادیولیز** :radiolysis تجزیه‌یی مواد شیمیایی بر اثر تابش یوننده؛ در پرتوشیمی مورد مطالعه قرار می‌گیرد.

**پرتوهای ایکس؛ اشعه‌ی ایکس X-rays** تابش الکترومغناطیسی با طول موج کوتاه (طول موج کمتر از  $10\text{ \AA}$ )

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۲۹ |||||

### پرتوهای فروسرخ؛ پرتوهای مادون قرمز infrared radiations

امواج الکترومغناطیسی با طول موج بلندتر از نور قرمز و کوتاه‌تر از امواج رادیویی.

### پرتوهای کاتدی؛ اشعه‌ی کاتدی :cathode rays

جریان الکترون‌های صادر شده از کاتد، در یک لامپ تخلیه‌ی الکتریکی.

### پرتوهای گاما؛ اشعه‌ی گاما :gamma rays

تابش الکترومغناطیسی با طول موج‌های بسیار کوتاه (کمتر از  $1\text{ }\mu\text{m}$ ) که توسط هسته‌ی اتم‌ها گسیل می‌شود.

### پرتون :proton

ذره‌ی بنیادی پایداری با یک واحد بار الکتریکی مثبت که بار سنگین‌تر از الکترون است.

### پروتئین :protein

هر عضو از دسته‌ی بزرگی از ترکیبات آلی نیتروژن‌دار، متشکل از تعداد زیادی (۱۰۰ یا حتی بیشتر) پیوند پیتیدی. جرم مولکولی پروتئین‌ها معمولاً حدود ۸۰۰۰ تا ۲۰۰۰۰ است. پروتئین‌ها، در

## ۳۰ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

گیاهان و جانوران وجود دارند و از آبکافت (هیدرولیز) آن‌ها، آمینواسیدها به دست می‌آیند.

**پلاستیک**:plastic

ماده‌ی ساخته شده از ترکیب‌های طبیعی یا مصنوعی یا جرم مولکولی بالا.

**پلی آمید**:polyamide

بَسپار (پلی‌مر) ی مصنوعی که دارای گروه آمیدی، CONH – در زنجیر اصلی باشد.

**پلی استر**:polyester

ترکیبی با جرم مولکولی بالا که از بسپارش تراکمی (پلی‌مریزاسیون تراکمی) یک اسید چند ظرفیتی یا آلدھید آن با یک الکل چند ظرفیتی تهیه می‌شود. کهربا نمونه‌یی از پلی‌استرهای طبیعی است.

**پلی پپتید**:polypeptide

پپتیدی شامل ۱۰ یا بیش از ۱۰ آمینواسید است. پلی‌پپتیدهای تشکیل دهنده‌ی پروتئین‌ها، معمولاً شامل ۱۰۰ تا ۳۰۰ آمینو اسیدند. پلی‌پپتیدهای سبکتر، شامل آنتی‌بیوتیک‌ها و برخی هورمون‌ها هستند. خواص یک پلی‌پپتید، به نوع و ترتیب آمینواسیدهای سازنده‌ی آن بستگی دارد.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۳۱

### پلی‌ساکارید؛ polysaccharide

کربوهیدارت پیچیده‌یی که ساختار مولکولی آن شامل شمار بزرگی از منوساکارید (یک قندی) است؛ سلولز و نشاسته نمونه‌یی از پلی‌ساکاریدند.

### پنی‌سیلین penicillin

آنتی‌بیوتیک به دست آمده از برخی انواع کپک‌های خانواده‌ی پنسیلیوم (penicillium) که رشد بسیاری از باکتری‌ها را متوقف می‌کند.

### پوشانیدن؛ پوشاندن masking

در شیمی تجزیه، یون‌هایی که در فرآیند شناسایی، تعیین مقدار یا جداسازی اجزای معینی مزاحمت پدید می‌آورند به صورت کمپلکس‌های تقریباً تفکیک‌ناپذیر در می‌آیند تا اثر آن‌ها خنثی شود.

### پوشش اکسیدی oxide coating

پوشش سطح یک فلز با لایه‌یی از اکسید، به منظور محافظت از خوردگی یا برای کارهای تزئینی.

### پوشش‌های حفاظتی protective coating

## ۳۲ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

پوشش‌های ایجاد شده بر روی فلزها، آلیاژها و غیره. به منظور محافظت آن‌ها از خوردگی.

**پیرکس؛ pyrex**

نام تجاری نوعی شیشه که دارای مقدار زیادی  $\text{SiO}_4$  و اندکی بور، آلومینیم و فلزهای قلیایی است. مقاومت گرمایی خوبی دارد. پیرکس دارای قدرت مکانیکی فراوانی است. در برابر اسیدها و قلیاهای مقاوم است و تغییرهای ناگهانی دما را تحمل می‌کند. دمای نرم شدن پیرکس بالاتر از شیشه‌های معمولی است.

**:پیل الکتروشیمیایی electrochemical cell**

دستگاهی که به عنوان منبع انرژی الکتروشیمیایی به کار می‌رود. پیلهای الکتروشیمیایی دو الکترود دارند که در یک یا دو محلول بر فکافه (الکترولیت) قرار می‌گیرند.

**پیوستگی؛ همچسبی cohesion**

به هم چسبیدن اتم‌ها، یون‌ها یا مولکول‌ها در توده‌بی از یک جسم معین.

**:پیوند شیمیایی chemical bond; bond**

از اشتراک الکترون‌های دو اتم (یا دو گروه اتمی) مجزا توسط هر دو اتم (یا گروه) پیوند شیمیایی به وجود می‌آید.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۳۳

### پیوند پی؛ پیوند $\pi$ - bond

نوعی پیوند کووالانسی که از هم پوشانی دو اوربیتال p تشکیل شده باشد، به شرط آن که محورهای اصلی آن‌ها موازی باشند.

### پیوند چندگانه :multiple bond

پیوند حاصل از شراکت دو یا چند جفت الکترون بین دو اتم.

### پیوند دو قطبی - dipole – dipole bond

پیوند بین بارهای مخالف دو طرف دو پیوند قطبی یا دو مولکول قطبی.

### پیوند دو قطبی - یونی :ionic – dipole bond

پیوند یک یون و طرف دارای بار مخالف یک پیوند قطبی یا مولکول قطبی.

### پیوند دو گانه؛ پیوند شیمیایی دو گانه :double bond

پیوندی میان دو اتم کربن یا اتم‌های سایر عنصرهای دارای چهار الکترون، مانند اتیلن، استون، و بسیاری از ترکیب‌های دیگر.

### پیوند ساده؛ پیوند یگانه :single bond

نیروی جاذبه‌ی متقابل بین دو اتم که حاصل از اشتراک یک جفت الکترون باشد.

### پیوند قطبی :polar bond

## ۳۴ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

پیوند شیمیایی همراه با یک دو قطبی دائمی که از غیرمنطبق بودن مراکز بارهای منفی و مثبت ناشی می‌شود. بیشتر پیوندهای کووالانسی و دهنده - پذیرنده، قطبی‌اند.

### پیوند کووالانسی؛ پیوند جور قطبی :covalent bond

پیوندی که بهوسیلهٔ یک جفت الکترون تشکی شده است ( $A + B \rightarrow B:A$ ) هر یک اتم‌ها یک الکترون برای تشکیل جفت الکترون در اختیار می‌گذارد. این جفت الکترون بین هر دو اتم مشترک است.

### پیوند کووالانسی قطبی :nonpolar covalent bond

نوعی پیوند کووالانسی که در آن جفت الکترون به‌طور مساوی بین اتم‌های دارای الکترونگاتیوی یکسان تقسیم شده است.

### پیوند کووالانسی قطبی :polar covalent bond

نوعی پیوند کووالانسی که در آن جفت الکترون غالباً به یکی از هسته‌های نزدیک‌تر است. غالباً پیوندهای کووالانسی از این نوع‌اند.

### پیوند هیدروژنی :hydrogen bond

پیوند ناشی از پیوستن دو اتم مربوط به دو مولکول مختلف یا دو اتم در یک مولکول، از طریق اتم هیدروژن.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۳۵

### پیوند هیدروژنی بین مولکولی intermolecular hydrogen bond

نوعی پیوند هیدروژنی که بین دو مولکول ایجاد می‌شود. مقدار این پیوند هیدروژنی با کاهش غلظت محلول، کم می‌شود.

### پیوند یونی؛ پیوند الکترووالانسی ionic bond

پیوندی که با انتقال یک یا چند الکترون از یک اتم به اتم دیگر تشکیل می‌شود. ماهیت نیروهای پیوندی از نوع جاذبه‌ی الکتروستاتیکی است که ناشی از تاثیر متقابل بارهای الکتریکی، بر طبق قانون کولن، است.

## ت

### تابع حالت state function

تابعی که مقدار آن تنها به حالت یک ماده‌ی بستگی دارد و از مسیر طی شده به وسیله‌ی ماده مستقل است.

### تابع موج wave function

رابطه‌ی ریاضی که یک معادله‌ی موج را حل کند. هر تابع موج به دست آمده به یک انرژی مشخص و توزیع فضایی یک الکترون در یک اتم یا مولکول مربوط می‌شود.

## ۳۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### تاخیر انجماد :supercooling

سرد کردن یک مایع در دمای پایین‌تر از دمای انجماد آن، بدون آن که منجمد شود.

### تاخیر جوش :superheating

گرم کردن مایع در دمای بالاتر از دمای جوش، بدون آن که بجوشد.

### تبادلگر یون؛ مبادله کننده یون ion exchanger

جسم جامد انحلال ناپذیری که می‌تواند یون‌های خود را با یون‌های موجود در محیط مبادله کند.

### تبلور :crystallization

تشکیل و رشد بلورها از مذاب، محلول یا فاز گازی که از فوق اشباع یا فوق سردشدن آن‌ها ناشی می‌شود.

### تبلور جز به جز :fractional crystallization

روشی برای جداسازی و خالص سازی مواد تبلور مجدد، تبلور دوباره؛ تبلور تازه

### recrystallization

فرآیند حل کردن یک جسم جامد در یک حلال و تبلور آن به منظور خالص‌سازی جسم جامد.

## فرهنگ تومیفی شیمی عمومی ۳۷

تجزیهی الکتروگراویمتری  
electrogravimetric analysis

روش کمی تجزیهی بر مبنای استفاده از برفکافت (الکترولیز) برای تعیین مواد

تجزیهی پرتوزایی :radioactivation analysis

روشی تجزیهی مبتنی بر اندازه‌گیری تابش ایزوتوپ‌های پرتوزا، در نمونه‌یی که در معرض بمباران ذره‌های پر انرژی قرار گرفته است.

تجزیهی پرتوسنجی :radiometric analysis

آشکارسازی ایزوتوپ‌های پرتوزای موجود در نمونه‌یی معین که مبتنی است بر تعیین نیم‌عمر این ایزوتوپ‌ها و نوع و انرژی تابش نشر یافته از آن‌ها.

تجزیهی شیمیایی با شعله :pyrochemical analysis

روشی برای شناخت برخی عنصرهای شیمیایی از رنگ شعله‌ی آن‌ها.

تجزیهی طیفی؛ تجزیهی طیفی نشري  
speciral analysis

روشی فیزیکی برای تعیین کیفی و کمی ترکیب مواد از روی طیف نشري آن‌ها.

## ۳۸ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### **تجزیه‌ی عاملی :functional analysis**

ترکیبی از روش‌های فیزیکی و شیمیایی برای تعیین کیفی و کمی اتم‌ها یا گروهی از اتم‌های واکنشگر (گروه عاملی) در ترکیب‌های آلی.

### **تجزیه‌ی کمی چندی :quantitative analysis**

مجموعه‌یی از روش‌های تعیین مقدار عنصرها (یون‌ها) رادیکال‌ها (بنیان‌ها)، گروه‌های عاملی، ترکیب‌ها یا فازهای موجود در یک نمونه‌ی معین.

### **تجزیه‌ی کیفی؛ کیفی :qualitative analysis**

ترکیبی از روش‌های شیمیایی، فیزیکی – شیمیایی و فیزیکی برای شناسایی عنصرها، رادیکال‌ها و ترکیب‌های موجود در یک نمونه‌ی مشخص.

### **تجزیه‌ی وزنی :gravimetric analysis**

مهم‌ترین روش تجزیه‌ی کمی شیمیایی، که توزین است. تجزیه‌ی وزنی بر قانون بقای جرم در انتقال‌های شیمیایی استوار است.

### **تخریب :destruction**

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۳۹ |||||

تفکیک مولکول‌های ماده به اجزای آن، معمولاً رادیکال‌های آزاد یا یون‌ها، که فعالیت زیاد آن‌ها تبدیل‌های شیمیایی فراوانی را سبب می‌شود.

### **:fermentation تخمیر؛ فرماناتسیون**

فرایند تجزیه‌ی مواد آلی، مانند کربوهیدرات‌ها بر اثر عمل باکتری، مخمر یا آنزیم‌های آن‌ها که با آزادشدن انرژی و مصرف آن‌ها توسط میکروارگانیسم‌ها همراه است.

### **:energy level تراز انرژی؛ سطح انرژی**

انرژی ثابت و مشخصی که یک سیستم توصیف شده‌ی مکانیک کوانتومی، مانند یک مولکول، اتم، الکترون یا هسته می‌تواند دارا باشد.

### **:excited state تراز برانگیخته؛ حالت برانگیخته**

ترازی (حالتی) است که انرژی بالاتری نسبت به تراز پایه دارد.

### **:condensation تراکم؛ تبدیل فاز**

تبدیل یک ماده از حالت گازی یا بخار به حالت مایع یا جامد.

### **:achial compound توکیب غیر کایرال؛**

ترکیبی که بر تصویر آینه‌یی اش منطبق باشد. چنین ترکیبی متقارن است.

## ۴۰ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### ترکیب کایرال؛ chiral compound

ترکیبی که بر تصویر آیینه‌ی اش منطبق نیست. چنین ترکیبی ممکن است نامتقارن یا بی‌تقارن باشد.

### ترکیب‌های بینایی و اکنش‌پذیر intermediates

اجزائی با انرژی مینیمم که در نمودار، بین دو انرژی ماکسیمم جای دارند.

### ترکیب‌های بین فلزی intermetallic compounds

ترکیب‌های فلزی که دارای پیوندهای نوع فلزی باشند، از قانون‌های ترکیب ثابت و نسبت‌های اضافی پیروی نمی‌کنند.

### ترمودینامیک thermodynamics

مطالعه‌ی قانون‌های حاکم بر تبدیل انرژی از یک شکل به شکل دیگر، جهت جریان گرما، و در دسترس بودن انرژی برای انجام کار.

### تصعید؛ فرازش؛ sublimation

تبدیل مستقیم یک ماده‌ی جامد بلوری به فاز گازی، بدون تشکیل فاز مایع حد واسط. مانند: نفتالین، ید. روش تصعید، در کارهای خالص‌سازی کاربرد دارد.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۴۱

**chemical equilibrium** تعادل شیمیایی؛ واکنش تعادلی

تعادلی پویا در واکنش پرگشت‌پذیری که سرعت واکنش مستقیم کمتر، بیشتر یا برابر واکنش معکوس باشد.



**homogeneous equilibrium** تعادل همگن

تعادلی که در آن، تنها یک فاز موجود باشد.

**suspension**؛ مخلوط معلق؛ سوسپانسیون

جامدی که در یک محلول پخش شده، اما در آن حل نشده است.

**spontaneous change** تغییر خود به خود

تغییری که از نظر ترمودینامیکی محتمل باشد؛ تغییری که ممکن است به صورت خودبه‌خودی انجام پذیرد.

**pyrometer**؛ پیرومتر

دستگاهی که برای اندازه‌گیری دمای بالاتر از  $600^{\circ}\text{S}$  کاربرد دارد.

**dissociation** تفکیک

شکست یک مولکول یا یون به مولکول‌ها و یون‌های کوچک‌تر.

ثابت تعادل: یک تفکیک برگشت‌پذیر، ثابت تفکیک نامیده می‌شود.

## ۴۲ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### :autodissociation تفکیک خودبهخودی

پدیدآمدن کاتیون‌ها و آئیون‌ها از راه تفکیک مولکول‌های حلال بدون واکنش با سایر اجزاء.

### :thermal dissociation تفکیک گرمایی

واکنش شیمیایی برگشت‌پذیری که در آن یک ترکیب به دو یا چند جزء شکسته می‌شود. به صورت گستره‌بی در فرآیندهای شیمیایی و صنعتی کاربرد دارد.

### :distillation تقطیر

فرآیند جداسازی مخلوط‌های مایع به اجزائی با ترکیب درصد متفاوت با تبخیر جزئی آن‌ها و متراکم ساختن بخارهای حاصل.

### :fractional distillation تقطیر جز به جز

روشی برای جداسازی مخلوط مایع‌ها به اجزای دارای دمای جوش معین و جمع‌آوری مواد تقطیر شده به صورت برش‌های جداگانه.

### :monomer تکپار؛ منومر

یک ماده‌ی اولیه برای سنتز ترکیبی با جرم مولکولی بالا.

### :calcination تکلیس

عمل حرارت دادن مواد برای پیرولیز، حذف رطوبت و تشکیل ترکیبات واسط گفته می‌شود.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۴۳

### تمایل به فرار :**escaping tendency**

تمایلی که یک ماده برای فرار از فاز خود به فاز دیگر نشان می‌دهد.

### نهشینی؛ نهنشین شدن :**sedimentation**

نهنشین شدن ذره‌های معلق جامد بر اثر جاذبه‌ی زمین.

### تیتراسیون؛ عیارسنجی :**titration**

فرآیندی برای تعیین حجم یک محلول که برای واکنش کمی با حجم معینی از محلول دیگر لازم است، و طی آن یکی از محلول‌ها به آرامی بر محلول دیگر اضافه می‌شود تا نقطه‌ی هم ارزی به دست آید.

### تیزاب سلطانی؛ :**aqua regia**

مخلوطی متشکل از یک قسمت حجمی اسید نیتریک و سه قسمت حجمی اسید هیدروکلریک است. اکسید کننده‌یی قوی می‌باشد. با طلا، پلاتین و برخی دیگر از فلزها که با اسیدهای معمولی واکنش نمی‌دهند، واکنش می‌دهد.

## ث

### ثابت تعادل :**equilibrium constant**

## ۴۴ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

نسبت غلظت محصول یا محصولات یک واکنش تعادلی به غلظت ماده یا مواد اولیه.

### :rate constant ثابت سرعت

ثابتی برای بیان سرعت یک واکنش شیمیایی.

### ثابتِ کریوسکوپی cryoscopic constant

اندازه‌یی که نشان می‌دهد دمای ذوب یک ترکیب، بر اثر افزایش ناخالصی تا چه اندازه کاهش می‌یابد.

## ج

### جادذب sorbent

ماده‌یی جامد یا مایع که برای جذب گاز، بخار یا مواد حل شده به کار می‌رود.

### جانشینی الکترون دوستی electrophilic substitution

نوعی واکنش جانشینی که مرحله‌ی نخست آن شامل حمله‌ی یک الکترون دوست است.

### جانشینی هسته‌دوستی nucleophilic substitution

نوعی واکنش جانشینی که در آن، یک هسته‌دوست، جانشین اتم یا گروه دیگری در یک ترکیب می‌شود.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۴۵

### جداسازی separation

یکی از شاخه‌های اصلی شیمی تجزیه است و در تعریف تفکیک بر اساس ماهیت فیزیکی است مانند تقطیر، کروماتوگرافی و استخراج.

### جذب سطحی adsorption

تمرکز گاز یا مواد انحلال‌پذیر در سطح جامد یا مایع؛ برای جداسازی مخلوطهایی از گازها یا مایع گوناگون، برای خشک کردن و تصفیه‌ی گازها و مایع‌ها با عبور دادن آن‌ها از کربن فعال شده.

### جذب شیمیایی chemisorption

فرآیند جذبی که در آن ذره‌های جذب شده و جذب کننده با هم واکنش شیمیایی می‌دهند.

### جذب کننده absorber

وسیله‌یی برای جذب گاز و جدا کردن مخلوطهای گازی به بخش‌های تشکیل دهنده‌ی آن از راه حل کردن یک یا چندین جزء در مایعی به نام جاذب سطحی.

### جذب گازها absorption of gases

## ۴۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

جذب (انحلال) مواد گازی بهوسیله‌ی ماده مایع یا جامد. این پدیده، بر خلاف جذب سطحی که پدیده‌ی سطحی است، در همه‌ی حجم ماده‌ی جذب کننده (جادب) انجام می‌گیرد.

### جريان محدود شده :limiting current

چگالی یک جریان الکتریکی که به مقدار حد سرعت کندترین فرآیند در یک واکنش برقکافه‌یی (الکترولیتی) مربوط می‌شود.

### جیوه سنجی :mercurimetry

روشی برای تعیین کتی مواد با تیتر کردن محلول‌های آن‌ها با نمک‌های جیوه می‌باشد. کمپلکس‌های پایداری با شماری از یون‌ها پدید می‌آورد.

ج

### چدن :pig iron

نوعی آهن غیر چکش خوار که دارای کربن (معمولأً بیش از ۲ درصد کربن) و ناخالصی‌های Si, Mn, S, P (چدن آلیاژ شده) است.

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۴۷ |||||

### چربی :fat

مخلوطی از لیپیدها (عمدتاً گلیسریدها)، که در دمای اتاق جامد است.

چربی‌ها در دمای اتاق جامدند، ولی روغن‌ها مایع‌اند.

چربی‌ها به دو دسته تقسیم می‌شوند: گروه اول را چربی‌های ساده، مانند ترین‌ها و استروئیدها تشکیل می‌دهند که قابلیت صابونی شدن ندارند زیرا اسید چرب ندارند. گروه دوم شامل چربی‌های مرکب‌اند که به علت اشتن اسید چرب قابلیت صابونی شدن دارند. تری گلیسریدها عمده‌ترین چربی‌های این گروه‌اند.

### چرخش ویژه :specific rotation

یکی از خواص اجسام کایرال که برای طول موج معینی از نور، دما و حلال معین، یک ثابت مولکولی در نظر گرفته می‌شود.

### چسبندگی :adhesion

پیدایش نیروهایی بین دو جسم مختلف، جامد یا مایع، که بین آن‌ها تماس برقرار باشد.

### چگالی؛ دانسیته :density

جرم مقداری از ماده که واحد حجم را اشغال کند.

### چگالی‌بار؛ دانسیته‌ی بار :charge density

## ۴۸ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

مقدار بار در واحد حجم یک یون.

### ح

**حاصل ضرب انحلال پذیری؛ حاصل ضرب انحلالی**  
**:solubility product**

حاصل ضرب غلظت یون‌های حاصل از انحلال یک ماده‌ی کم محلول در محلول اشباع شده‌ی آن، که در دمای معین برای هر ماده‌ی معین مقدار ثابتی است. نماد آن  $K_{sp}$  است.

**حاصل ضرب یونی ionic product**

حاصل ضرب غلظت یون‌های یک ماده در محلول آبی. این ضریب برای مواد یونیده‌ی ضعیف ثابت است.

**حالت استاندارد؛ حالت متعارفی حالت مرجع standard state**

حالتی که به عنوان مرجع مقایسه اختیار شود. این حالت برای اندازه‌گیری‌های ترمودینامیکی که برای یک مایع یا جامد به صورت

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۴۹ |||||

ماده‌ی خالص در فشار خارجی یک جو، برای یک گاز به حالت گاز ایده‌آل در فشار یک جو و برای یک محلول به صورت محلولی ۱ مولار، در هر حالت در یک ماده‌ی معین تعریف شده است.

### :critical state

حالتی از یک سیال که در آن، فازهای مایع و گاز، هر دو، دارای چگالی یکسان باشند. در چنین حالتی، سیال در دمای بحرانی، فشار بحرانی و حجم بحرانی خود قرار خواهد داشت.

### :critical volume

حجم جرم ثابتی از یک سیال در حالت بحرانی آن، یعنی هنگامی که در دمای بحرانی و فشار بحرانی باشد.

### :molar gas volume

حجم اشغال شده به وسیله یک مول از یک گاز در دما و فشار متعارفی. حجم مولی گاز ایده‌آل  $\frac{22}{4}$  لیتر است.

### :solvent

ترکیب یا مخلوطی که بتواند مواد گوناگون را در خود حل کند. نمونه‌هایی از حلال‌های معدنی عبارت‌اند از: آب، آمونیاک مایع و اسید نیتریک.

### :solvation

## ۵۰ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

فرآیند برهم کنشِ الکتروستاتیکی بین ذره‌های ماده‌ی حل شده و حلال (یون‌ها یا مولکول‌ها) بین حلال پوشی و تفکیک تفاوت وجود دارد. نیز ← آپوشی.

### حلال غیرقطبی nonpolar solvent

حالی که مولکول‌های آن پیوندهای قطبی نداشته باشند یا قطبیت پیوندها همدیگر را خنثی کنند. تتراکلرید کربن، بنزن و سیکلوهگزان حلال‌های غیرقطبی‌اند.

## خ

### خاصیت شیمیابی chemical property

خاصیتی که فقط با تبدیل یک ماده‌ی شیمیابی به ماده یا مواد دیگر، مشاهده می‌شود. خاصیت شیمیابی را فقط با تغییر ماهیت ماده‌ی شیمیابی می‌توان مطالعه کرد.

### خاصیت فیزیکی physical property

خاصیتی که بتوان آن را بدون تبدیل یک ماده‌ی شیمیابی به ماده یا مواد دیگر، مشاهده کرد. دمای جوش یا چگالی یک ماده‌ی شیمیابی، خاصیت‌های فیزیکی هستند، زیرا مشاهده‌ی آن‌ها مستلزم تغییر ماهیت ماده‌ی شیمیابی نیست.

## \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۵۱ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\

### **خوردگی؛ خورندگی :corrosion**

تجزیه‌ی الکتروشیمیایی فلزها و آلیاژها بر اثر واکنش آن‌ها با محیط پیرامون که در مجاورت اسیدها و بازها، سرعت بیشتری پیدا می‌کند. فرآورده‌های حاصل از خوردگی، اغلب به صورت اکسیدهای فلزی هستند.

### **خوردگی فلز :corrosion of metals**

تخرب فلزها به سبب تأثیر محیط پیرامون که با اکسایش (اکسیداسیون) اتم‌های فلز به یون‌های فلز انجام می‌گیرد.

۵

### **درجه‌ی بسپارش :degree of polymerization**

میانگین تعداد واحدهای تکپار در مولکول‌های بسپار است. درجه‌ی بسپارش سلولز طبیعی، حدود  $3000$  می‌باشد. خواص بسپارها درجه‌ی بسپارش آن‌ها بستگی دارد.

### **درشت مولکول؛ بزرگ مولکول؛ ماکرومولکول**

### **:macromolecule**

## ۵۲ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

ترکیبی از تعداد زیادی اتم‌هایی که با پیوند شیمیایی به هم متصل شده باشند. ترکیب‌های ساخته شده از درشت مولکول‌ها را ترکیب‌های با جرم مولکولی بالا می‌نامند. ممکن است شمار اتم‌ها در یک درشت مولکول بسیار زیاد و در حدود صدها هزار یا میلیون‌ها باشد.

### :desiccator دسیکاتور؛

ظرفی شیشه‌یی که با درپوشی سنباده‌یی کاملاً مسدود شده است. در داخل دسیکاتور شبکه‌یی قرار دارد که بر روی آن ظرف محتوی ماده‌ی نم‌پذیر و در زیر آن خشک کننده قرار دارد. برای خشک کردن و محافظت مواد نم‌پذیر در برابر رطوبت هوا به کار می‌رود.

### :temperature دما؛ درجه‌ی حرارت

میزان گرمای یک ماده؛ گرما از ماده‌یی که دارای دمای بالاتر است به ماده‌یی که دمای پایین‌تر دارد جریان می‌یابد. دمای یک ماده‌ی، انرژی جنبشی متوسطِ ذره‌های آن را به دست می‌دهد.

### :normal freezing point دمای انجماد نرمال

دمای انجماد یک ماده‌ی در فشار یک جو (۷۶۰ میلی‌متر جیوه) دمای بحرانی؛ درجه‌ی حرارت بحرانی critical temperature

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۵۳ |||||

دماهی که بالاتر از آن نمی‌توان با افزایش فشار، گاز را به مایع تبدیل کرد. نیز

**دماهی جوش نرمال**

دماهی جوش یک ماده‌ی در فشار یک جو (۷۶۰ میلی‌متر جیوه)

**دماهی ذوب؛ نقطه‌ی ذوب**

دماهی که در آن، جسم جامد به مایع تبدیل شود.

**دماهی مطلق؛ دماهی کلوین؛ درجه‌بندی کلوین**

**:temperature**

دماهی در مقیاس کلوین که معمولاً با  $T$  نمایش داده می‌شود. صفر مطلق برابر  $-273.16^{\circ}$  س است.

**دماهی وارونگی**

دماهی که در آن، انبساط آزاد گاز ایده‌آل منجر به گرم شدن یا سرد شدن گاز نمی‌شود.

**دوتیریم؛ هیدروژن سنتگین**

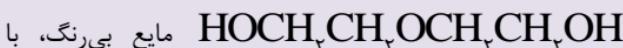
ایزوتوپ پایدار هیدروژن با عدد جرمی دو که در سال ۱۹۳۲ کشف شد. در ترکیب‌های طبیعی هیدروژن یافت می‌شود.

**:dipole**

## ||||||| ۵۴ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

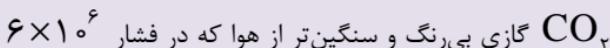
سیستمی متشکل از دو بار الکتریکی مساوی و ناهمنام که در آن مرکز بارهای مثبت بر مرکز بارهای منفی منطبق نیست. فاصله‌ی بین قطب‌های دو قطبی را طول دو قطبی می‌نامند که مشخص کننده‌ی قطبیت مولکول است.

دی‌اتیلن گلیکول :diethylene glycol



دمای جوش  $24/4^{\circ}$  س است. در آب، اتیل الکل و استون حل می‌شود.

دی‌اکسید کربن؛ اکسید کربن (IV)



پاسکال مایع می‌شود. از سرد کردن شدید  $\text{CO}_2$  توده‌ی جامد برف گونه‌یی که به «یخ خشک» مشهور است به دست می‌آید.

دیالیز؛ تراکافت :dialysis

جداسازی محلول‌های کلوئیدی و محلول‌های مواد دارای جرم مولکولی بالا از ترکیب‌هایی با جرم مولکولی پایین به کمک غشای نیم‌تراوا می‌باشد.

دی‌ساکارید؛ دوقندی :disaccharide

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۵۵ |||||

گروهی از کربوهیدرات‌های بلوری که مولکول‌های آن‌ها از دو باقی‌مانده‌ی منوساکارید (یک‌قندی) تشکیل شده باشد. دی‌ساکاریدها (مانند ساکارز، مالتوز و غیره) در بافت‌های گیاهی و جانوری وجود دارند.

### ذ

#### ذخایر معدنی؛ منابع معدنی mineral resources

کانی‌ها و فسیل‌هایی که به عنوان مواد اولیه در تولید اسیدها، قلیاهای، کودهای شیمیایی و سایر فرآورده‌های شیمیایی به کار می‌روند.

#### ذره‌ی آلفا؛ ذره‌ی $\alpha$

هسته‌ی هلیم،  ${}^4\text{He}$ ، ترکیبی که دو پروتون و دو نوترون، با بار مثبت (+۲) دارد. عدد جرمی آن ۴ است.

#### ذره‌ی بتا؛ ذره‌ی $\beta$

الکترون یا پوزیترون خارج شده از هسته‌ی یک ایزوتوپ پرتوزا (رادیواکتیو). جریانی از این نوع ذره‌ها، پرتوهای بتا نامیده می‌شود. این ذره‌ها در میدان الکتریکی و مغناطیسی از جهت انتشار به خط مستقیم منحرف می‌شوندو

## ۵۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

**ذوب کاری؛ گدازگری** :smelting

گرما دادن یک کانه‌ی فلزی با زغال برای به دست آوردن فلز آزاد.

و

**رادیکال؛ بنیان** :radical

گروهی اتم که در تبدیلهای شیمیایی ماهیت خود را حفظ می‌کنند.

**رادیکال آزاد** :free radical

یک مولکول یا اغلب یک حد واسط واکنش، که دارای یک الکترون جفت نشده باشد و در شرایط مشخصی پایداری نشان دهد.

**ردیاب** :tracer

شكل ایزوتوپی یک عنصر که از نظر جرم اتمی یا پرتوزایی با مخلوط طبیعی ایزوتوپ‌ها تفاوت دارد. ردیاب‌ها به مواد دارای یک عنصر معین، افزوده می‌شوند. رفتار یک ردیاب، مشخص کننده‌ی رفتار عنصر مورد نظر در یک فرآیند مشخص است.

**رزونانس؛ تشدید** :resonance

## ||||| فرهنگ تومیفی شیمی عمومی ۵۷ |||||

پدیده‌ی جایه‌جا شدن الکترون‌ها در یک مولکول (آلی یا معدنی) که منجر به پیدایش فرمول‌های ساختاری با انرژی‌های یکسان یا متفاوت می‌شود.

### :**رذین گرماسخت thermosetting resin**

رزین یا پلاستیکی که به شکل نهایی خود پدید می‌آید، گذارناپذیر و انحلال‌پذیر است.

### :**رذین گرمانرم**

پلاستیکی که بر اثر گرم کردن پی در پی، نرم و بر اثر سرد کردن، سخت شود.

### :**رسانایی الکتریکی Electrical conductivity**

توانایی مواد برای انتقال الکتریسیته تحت اثر میدان الکتریکی خارجی. الکترون‌ها حامل بار باشند، مانند فلزها و بیشتر نیمرساناهای پدیده را رسانایی الکتریکی گویند.

### :**رسوب precipitate**

ماده‌یی که در اثر واکنش‌های رسوب‌گیری از محلول‌ها به صورت بی‌شکل یا به فرم‌های بلوری جدا شود.

### :**رسوب‌گیری fractional precipitation**

## ۵۸ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

روشی برای جدا کردن ترکیب‌هایی با انحلال‌پذیری و خواص شیمیایی یکسان به شیوه‌ی رسوب‌گیری اجزاء در بخش‌های کوچک.

**refracting** رفرینگ

کراکینگ روغن‌های هیدروکربن گوناگون یا گازها، به‌منظور تشکیل فرآورده‌های ویژه.

**:chromogen** کروموزن

گروه‌هایی که وجود آن‌ها سبب رنگین شدن مولکول می‌شود.

**:colorimeter** رنگ سنج

وسیله‌یی برای اندازه‌گیری شدتِ رنگ یک محلول معین، از راه مقایسه‌ی آن با رنگ یک محلول استاندارد.

**:colorimetry**; رنگ‌سنجی

روشی در شیمی تجزیه که بر پایه‌یی تعیین غلظت یک ماده‌ی از میزان شدتِ رنگِ محلول آن (با به صورت دقیق‌تر، از میزان شدتِ جذبِ نور با محلول آن) استوار است. شدتِ رنگ با چشم و یا به کمک رنگ‌سنج تعیین می‌شود.

**:photocolorimetry** نوری رنگ‌سنجی

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۵۹ |||||

تعیین کمی غلظت یک ماده با اندازه‌گیری جذب نور در نواحی مرئی و فرابینفس نزدیک با کمک رنگ‌سنج‌های فتوالکتریکی.

**روش‌های تجزیه‌ی دستگاهی**  
**Instrumental methods of analysis**

روش‌های تجزیه‌ی کمی شامل استفاده از دستگاه‌های نوری، الکتروشیمیایی، گرتو شیمیایی (رادیوشیمیایی) و غیره اند.

**روش‌های سینتیکی تجزیه**  
**Kinetic methods of analysis**

روش تجزیه‌ی شیمیایی که در آن از رابطه‌ی بین سرعت واکنش و غلظت واکنشگر استفاده می‌شود. ماده‌یی که قرار است مقدار آن معین شود. ممکن است شرکت داشته باشد و یا نقش یک کاتالیزور را ایفا کند. روش‌های سینتیکی، حساسیت فراوانی دارند.

**رویینه کاری؛ گالوانیزه کردن** **:galvanization**

پوشاندن اشیای آهنی یا چدنی با لایه‌یی از روی، که معمولاً با فرو بردن آن‌ها در روی مذاب صورت می‌گیرد و گاهی با آبکاری برقی با روی در محیط سرد انجام می‌شود.

**ریز موج؛ میکروویو** **:microwave**

## ۶۰ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

تابیش با طول موج در محدوده یی از تقریباً ۱ میلی متر تا ۵۰ سانتی متر.

ذ

### :alum

سولفات مضاعف مشاور یک فلز یک طرفیتی و یک فلز سه طرفیتی. بر اثر گرما از دست می‌دهد و به گرده‌ی خشک تبدیل می‌شود. زاج‌ها در آب حل می‌شوند.

### :bond angle؛ زاویه‌ی داخلی

زاویه‌ی بین دو پیوند شیمیایی در اتمی که به دو اتم دیگر متصل شده باشد.

### :charcoal؛ ذغال

فراورده‌ی جامد متخلفل پر کربنی که از گرما دادن چوب در غیاب اکسیژن (هوای) ساخته می‌شود. ذغال در متالوژی، آهنگری، باروت سازی و همچنین برای جذب گاز و بخار کاربرد دارد.

### :geochemistry؛ ژئوشیمی

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۶ |||||

شاخه‌یی از علم شیمی که با ترکیب شیمیایی پوسته و قسمت‌های داخلی تر زمین و قانون‌های حاکم بر ترکیب، عنصرهای شیمیایی، سروکار دارد.

### **زیر لایه؛ لایه‌ی فرعی :sub shell**

زیر مجموعه‌یی از انرژی‌های الکترونی در یک اتم، که با حروف  $s$ ,  $p$ ,  $d$ ,  $f$ , ... مشخص می‌شود.

### **زیست شیمی؛ شیمی زیستی؛ بیوشیمی :biochemistry**

علمی که با ترکیب شیمیایی اندامگان (ارپانیسم‌های) زنده و تغییر شکل مواد در بدن جانداران سروکار دارد.

### **زئولیت :zeolite**

اصطلاحی عمومی برای گروهی از آلومینوسیلیکات‌های آبپوشیده‌ی سدیم یا کلسیم، یا هر دو، که به صورت طبیعی وجود دارند، و کانی‌هایی با جلای شیشه‌یی با مرواریدی اند. بر حسب دما و رطوبت موجود، می‌تواند آب را جذب یا واجذب کند؛ همچنین به عنوان تبادلگر یونی نیز به کار برده می‌شود. در صنعت بیشتر از زئولیت‌های مصنوعی (پرموتیت‌ها) استفاده می‌شود.

## ۶۲ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

ذ

### ژل:GEL

فازی پراکنده که به دلیل ساختار ویژه اش خواص یک جامد را دارد. ژل ها، طی لخته شدن سول ها تشکیل می شوند.

### ژلاتین:GELATIN

مخلوطی از پروتئین های جانوری شامل ۱۵ درصد آب و ۱ درصد خاکستر؛ زرد کمرنگ در آب متورم می شود و در آب گرم ماده بی ژله بی تشکیل می دهد که پس از سرد شدن به صورت محلول در می آید.

در تهیه فیلم، کاغذ عکاسی، شیرینی سازی، آشپزی، صنایع کاغذ، پلی گرافی و غیره در میکروبیولوژی نیز برای تهیه محیط های کشت کاربرد دارد.

### ژول:joul

انرژی در دستگاه بین المللی واحدها. نشانه‌ی آن J است. ۱ ژول برابر با ۱ Nm (یک نیوتون متر) با  $\frac{1}{2390}$  کالری است.

س

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۶۳ |||||

ساکارُز؛ ساکارُم؛ سوگُرُز؛ قندِ معمولی :**saccharose**

$C_{12}H_{22}O_{11}$ ، کربوهیدراتی از گروه دی ساکاریدها با جرم مولکولی ۳۴۲/۱.

ساکارین؛ ساخارین؛ ایمید اُرتُو - سُولفوینزوئیک؛  
بنزوسُولفیمید :**saccharin**

بلورهایی بی رنگ با طعم شیرین. که در آب اندکی محلول است. در پژوهشی (به عنوان ماده‌ی جایگزین قند برای بیماران مبتلا به دیابت) کاربرد دارد.

:**centrifugation** سانتریفیوژ کردن

جداسازی سیستم‌های ناهمگن (مانند ذره‌های مایع – جامد) به اجزائی با چگالی‌های گوناگون که با استفاده از نیروی گردش از مرکز انجام می‌گیرد. این عمل را در دستگاه‌های سانتریفیوژ انجام می‌دهند.

:**hardness of water** سختی آب

از خواص آب طبیعی که ناشی از وجود نمک‌های کلسیم و منیزیم در آن است. مقدار کل این نمک‌ها معین کننده‌ی سختی آب است. سختی موقت را می‌توان با جوشاندن آب کاهش داد، اما

## ۶۴ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

سختی دائم را نمی توان کاهش داد. همهی سختی‌های آب را می‌توان با استفاده از زئولیت‌ها حذف کرد.

**سرریز کردن؛ دِکانته کردن؛ دِکانتاسیون :decantation**

جدا کردن فاز مایع از فاز جامد (ترسیب) یا فاز مایع سبک تر از فاز مایع سنگین تر با سرریز کردن مایع.

**سلول واحد :unit cell**

گروهی از اتم‌ها، یون‌ها یا مولکول‌ها در یک بلور که در شبکه‌ی بلور، به صورت سه بُعدی تکرار می‌شود.

**سلولز :cellulose**

کربوهیدراتی با جرم مولکولی بالا که از پلی ساکاریدهاست و جزء اصلی تشکیل دهنده‌ی دیواره‌ی سلول‌های گیاهی است.

**سنتز؛ ساخت :synthesis**

تهیه‌ی مواد پیچیده (کمپلکس) از مواد ساده‌تر. این اصطلاح، در مورد تهیه‌ی عنصرهای جدید با واکنش‌های هسته‌ی نیز کاربرد دارد.

**سنگ پا :pumice stone**

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۶۵ |||||

نوعی از سنگ‌های متخلخل آذرین شیشه‌بی، به رنگ سفید تا سفید مایل به آبی تا زرد، قهوه‌بی و سیاه (بر حسب ظرفیت آهن موجود در آن).

### **:combustion احتراق**

تبديل شیمیایی سریعی که با آزاد شدن گرما و نشر نور همراه است.

### **:metabolism سوخت و ساز؛ متابولیسم**

مجموعه‌ی واکنش‌های شیمیایی که در طی کارکرد اندامگان (ارگانیسم‌ها) حادث می‌شود. ترکیب‌های مختلفی که در این واکنش‌ها شرکت دارند یا در اثر این واکنش‌ها تشکیل می‌شوند. متابولیت نام دارند.

### **:coal, fossil سوخت‌های فسیلی**

نامی کلی برای سوخت‌های جامد یا منشاء گیاهی، مانند زغال سنگ نارس، لیگنیت، زغال سنگ و آتراسیت.

### **:saturation اشباع شدن**

۱. حالتی که در آن کلیه‌ی پیوندهای والانسی ممکن برای

یک اتم (به ویژه کربن) به سایر اتم‌ها؛ اتصال یافته‌اند

## ۶۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

۲. حالتی در یک محلول، هنگامی که بیشترین مقدار از یک ماده در یک دمای معین در آن حل شده باشد.

**:system**

آمیزه یی از ماده، شامل یک یا چند فاز.

**:open system**

سیستمی که با محیط پیرامون خود مبادله ی انرژی و ماده دارد.

**:closed system**

سیستمی که با محیط خارج مبادله ی ماده یا انرژی ندارد.

**:isolated system**

سیستمی که با پیرامون خود، انرژی (گرمای یا گاز)، یا جرم مبادله نمی کند.

**heterogeneous** سیستم ناهمگن؛ سیستم هتروژن

**:system**

سیستمی متشکل از چندین فاز (قسمت همگن) که توسط سطح های مشترکی از یکدیگر جدا می شوند.

**:cyclotron** سیکلوترون؛ شتاب دهنده

به معنای حرکت دایری ذره‌ها. اسباب الکترومغناطیسی منوری که در آن ذره‌ها (مانند پروتون، دوتریم یا یون) به وسیله‌ی یک

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۶۷

میدان الکترومagnetی متناوب در میدان مغناطیسی ثابت به گردش دایره‌بی در می‌آیند. برای افزایش انرژی جنبش ذره‌ها و آماده کردن آن‌ها برای شرکت در واکنش‌های هسته‌یی به کار می‌رود.

**سیلیس؛ دی اکسید سیلیسیم**:silica

$\text{SiO}_2$ ، جامد بلوری سفید یا بی رنگ، با دمای ذوب  $1610^\circ\text{S}$ ، و دمای جوش  $2230^\circ\text{S}$ ، که در طبیعت به صورت کوارتز و کریستالیت و غیره وجود دارد.

**سیلیکاژل** **silica gel**

شکلی از سیلیس که از اثر اسید هیدروکلریک یا اسید سولفوریک بر سیلیکات سدیم و خشک کردن رسوب در مرحله‌ی بعدی به دست می‌آید.

**سیلیکون** **silicone**

نام گروهی از ترکیب‌های آلی سیلیسیم و اکسیژن دار که جرم مولکولی آن‌ها زیاد است. لاستیک سیلیکون، نارسانای الکترومagnetی خوب و مقام در برابر گرما و سرماست؛ در محدوده‌ی دمایی  $-60^\circ\text{S}$  تا  $+200^\circ\text{S}$ ، کشسان باقی می‌ماند.

## ۶۸ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

ش

شار؛ فلو<sup>:flux</sup>

مواد معدنی که در متالوژی برای پایین آوردن دمای ذوب کانی ها به آن ها افزوده می شود و جدا شدن فلزها از ضایعات کانی را تسريع می کنند.

شبکه<sup>:</sup> بلور<sup>:crystal lattice</sup>

آرایش منظم و تکرار شونده ی ذره ها (atom ها، یون ها و مولکول ها) در بلور. نقطه ی اشغال شده توسط هر ذره را یک «موضوع شبکه» می نامند.

شتاب دهنده<sup>:</sup> خطی<sup>:linear accelerator</sup>

ابزاری برای شتاب دهی یون ها در مسیری خطی به منظور افزایش انرژی جنبشی آن ها برای شرکت در واکنش های هسته ای.

شعاع<sup>:</sup> اتمی<sup>:atomic radius</sup>

کمیتی که اندازه ی تقریبی اتم را به دست می دهد.

شعاع<sup>:</sup> فلزی<sup>:metallic radius</sup>

فاصله ای دو هسته ای اتم های مجاور در شبکه بی بلور فلز.

شعاع<sup>:</sup> واندر والس<sup>:Van der Waals radius</sup>

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۶۹ |||||

نزدیک ترین فاصله‌ی دو اتم که منجر به تشکیل پیوند نشده باشند.

### **:ionic radius**

شعاع محاسبه شده با فرض کروی بودن یون‌ها که برای پیش‌بینی فضای اشغال شده به وسیله‌ی اتم‌ها در ترکیب‌های یونی کاربرد دارد.

### **:fission**

واکنش هسته‌یی که در آن، هسته‌ی یک اتم سنگین به دو بخش، معمولاً دارای جرم نزدیک به هم، شکافته می‌شود.

### **:indicator**

هر ماده‌ی آلی یا معدنی که رنگ خود را بر حسب غلظت یون هیدروژن (مقدار pH) تغییر دهد.

### **:identification**

شناسایی یک ماده‌ی ناشناخته به وسیله‌ی یک ماده‌ی معلوم با مقایسه‌ی ثابت‌های فیزیکی و شیمیایی، خواص و واکنش‌های دو ماده.

### **:flootation**

## ||||||| ۷۰ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

روشی برای جداسازی کانی ها از سنگ معدن براساس تفاوت خیس شدن ذره های آن ها. به صورت گستردگی در متالوژی فلزهای غیرآهنی، برای تغليط زغال سنگ، در صنایع شیمیایی برای جداسازی نمک ها، در صنایع غذایی و غیره کاربرد دارد.

**شیرین کردن آب :desalting of water**

حذف نمک های محلول در آب به منظور مناسب کردن آن برای نوشیدن با استفاده های صنعتی معین.

**شیمی آب؛ هیدروشیمی :hydrochemistry**

مطالعه‌ی ترکیب شیمیایی آب‌های طبیعی و تغییرهای آن بر اثر فرایندهای گوناگون شیمیایی، فیزیکی و زیست‌شناسی.

**شیمی آلی؛ شیمی ارگانیک :organic chemistry**

شیمی ترکیب‌های کربن که در سده‌ی نوزدهم میلادی به صورت شاخه‌ی جداگانه در علم شیمی درآمد.

**شیمی تجزیه :analytical chemistry**

علم به کار بردن روش‌های تعیین ترکیب شیمیایی مواد، که به تجزیه‌ی کیفی و تجزیه‌ی کمی تقسیم می‌شود.

**شیمی درمانی :chemotherapy**

استفاده از مواد شیمیایی برای درمان یا مهار بیماری‌ها.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۷۱

**شیمی فضایی؛ استریووشیمی** :stereochemistry

شاخه‌یی از علم شیمی که با آرایش فضایی اتم‌ها در مولکول سروکار دارد.

**شیمی فیزیک** :physical chemistry

یکی از مهمترین شاخه‌های علم شیمی که از دستاوردها و روش‌های فیزیکی برای مطالعه، توصیف و کشف الگویی پدیده‌های شیمیایی استفاده می‌کند.

**شیمی کوانتومی** :quantum chemistry

مطالعه‌ی ساختار و خواص فیزیکی – شیمیایی یون‌ها، رادیکال‌ها، ترکیب‌های کوئوردینالسی و غیره.

**شیمی گرمایی؛ ترموشیمی** :thermochemistry

شاخه‌یی از شیمی فیزیک که با گرمایی واکنش، گرمای تشکیل ترکیب‌های شیمیایی و غیره سروکار دارد.

**شیمی معدنی** :inorganic chemistry

علم عنصرهای شیمیایی و ترکیب‌های آن‌ها (ترکیب‌های کربن، بجز ساده‌ترین آنها، در شیمی آلی مطالعه می‌شوند).

**شیمی مواد غذایی** :food chemistry

## ۷۲ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

شاخصه‌یی از علم شیمی که با شناسایی اجزای تشکیل دهنده‌ی مواد غذایی و شیوه‌های نگه داری و تجزیه آن‌ها سروکار دارد.

**شیمی نفت؛ پتروشیمی**:  
**petroleum chemistry**

شاخصه‌یی از علم شیمی که با فراوری شیمیایی نفت و گازهای طبیعی به منظور استفاده از آن‌ها به عنوان ماده‌ی اولیه (خام) برای سنتز مواد گوناگون سروکار دارد.

ص

**صابون**:  
**soap**

نامی عام برای نمک‌های حاصل از اسیدهای چرب سنگین.

**صابونی شدن (کردن)**:  
**saponification (kardon)**

واکنش یک استر با قلیا. در این عمل صابون و کلیسروول به دست می‌آید.

**صفاف کردن**:  
**filicration**

گذراندن مخلوط جامد و مایع یا گاز از یک مانع پر منفذ (متخلخل)، به منظور جداسازی جامد از مایع یا گاز.

**صفر مطلق**:  
**absolute zero**

دماهی که در آن، همه‌ی ذره‌های یک ماده در پایین‌ترین تراز انرژی باشند (صفر کلوین یا  $-273^{\circ}\text{C}$  - سانتیگراد).

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۷۳

### صورت بندی؛ کنفورماتیون **:conformation**

آرایش بخش هایی از یک مولکول در نتیجه ی چرخش اتم ها یا گروه های اتمی (گروه های جانشینی) پیرامون پیوندهای ساده با حفظ ساختار شیمیابی، طول پیوند و زاویه های والانسی، صورت بندی های مختلف یک مولکول را همپارهای چرخشی یا هم صورت می نامند.

### صورت بندی **کج** **:gauche conformation**

یک صورت بندی که در آن، زاویه هی پیچشی بین دو جزء جانشین شده هی معین، حدود  $60^{\circ}$  درجه باشد.

## ض

### ضد اکسید کننده **:antioxidant; antioxidant**

ترکیبی است که از اکسایش توسط اکسیژن مولکولی جلوگیری می کنند یا از سرعت انجام آن می کاہند.

### ضد بخ **:antifreeze**

مایعی با دمای انجماد پایین، که در ماشین هایی که در دمای پایین کار می کنند برای جلوگیری از انجماد آب رادیاتور به کار می رود. همچنین برای خنک کردن موتورها مورد استفاده قرار

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

می‌گیرد. از مخلوط کردن اتیلن گلیکول، گلیسرول، الکل‌ها و مواد دیگر با آب به دست می‌آید.

### ط

#### طرح نیومن :Newman projection

نمایشی از وضع هندسی اطراف یک پیوند که برای تأکید بر زاویه‌ی پیچشی بین اجزای جانشین شده‌ی گوناگون به کار می‌رود.  
**:bond length؛ فاصله‌ی پیوند**

میانگین فاصله‌ی بین هسته‌های دو اتم که به طور کووالانسی به هم پیوسته باشند. معمولاً بر حسب واحد آنگستروم ( $\text{\AA}$ ) بیان می‌شود.

#### طول موج :wave length

فاصله‌ی بین دو فراز (قله‌ی) متوازی (یا دو نقطه‌ی متناظر دیگر) در یک موج. نماد آن  $\lambda$  است.

#### طیف اتمی :atomic spectrum

طیف حاصل از برانگیخته شدن الکترون‌های یک عنصر به اوربیتال‌های مولکولی خالی همان عنصر.

#### طیف ارتعاشی :vibrational spectrum

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۷۵

طیف حاصل از انتقال مولکول ها بین ترازهای مختلف انرژی ارتعاشی.

### طیف الکترونی :electronic spectrum

طیف های جذبی ناشی از تحریک مولکول ها بین ترازهای انرژی الکترونی، مانند طیف های فرابنفش و مرئی.

### طیف بینی؛ طیف نما :spectroscope

وسیله بی برای تجزیه‌ی تابش به طیف، به منظور قابل مشاهده شدن طول موج های سازنده‌ی آن.

### طیف بینی؛ اسپکتروسکوپی :spectroscopy

مطالعه‌ی روش‌های تولید و تحلیل طیف‌ها با استفاده از طیف بین، طیف سنج، طیف نگار و طیف نور سنج‌ها.

### طیف بینی فروسرخ؛ طیف بینی مادون قرمز infrared spectroscopy

طیف بینی در ناحیه‌ی تابش فرو سرخ با دامنه‌ی طول موج از انتهای قرمز طیف مرئی، حدود ۷۴۰ نانومتر تا حدود ۱ میلی متر.

### طیف چرخشی :rotational spectrum

طیف جذبی حاصل از برانگیختگی مولکول ها بین حالت‌های انرژی چرخشی مانند طیف‌های ریز موج (میکروویو).

## ۷۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### طیف سنجی جرمی :mass spectrometry

مطالعه‌ی مواد از راه اندازه‌گیری جرم اتم‌ها و مولکول‌های تشکیل دهنده‌ی آن‌ها.

### طیف مولکولی :molecular spectrum

طیف حاصل از برانگیخته شدن الکترون‌ها، موقع حرکت‌های ارتعاشی، چرخشی و انتقالی در مولکول‌ها.

### طیف نورسنج :spectrophotometer

وسیله‌یی برای اندازه‌گیری شدت تابش جذب شده در پرتوهای مرئی، فروسرخ و فرابینفش.

### طیف نور سنجی جذبی :absorption

### طیف نور سنجی جذبی :spectrophotometry

روشی فیزیکی - شیمیایی برای مطالعه‌ی گازها، مایعات و جامدات براساس اندازه‌گیری طیف جذبی در نواحی فرابینفش (۲۰۰ تا ۴۰۰ نانومتر)، مرئی (۴۰۰ تا ۷۶۰ نانومتر)، و فروسرخ (زیر ۷۶۰ نانومتر).

ظ

ظرفیت؛ والانس valence

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ||||| ۷۷

توانایی اتم های یک عنصر برای تشکیل پیوند با اتم های عناصرهای دیگر.

### **:beal capacity ظرفیت گرمایی**

مقدار گرمایی لازم برای افزایش دمای یک ماده به اندازه ۱ درجهی کلوین ظرفیت گرمایی مولی،  $C$ ، عبارت است از طرفیت گرمایی برای هر مول از ماده.

## ع

### **عامل احیا کننده؛ عامل کاهنده :reducing agent**

مادهی که کاهش مواد دیگر را ممکن می سازد و خود طی فرایند اکسایش می یابد. این مواد شامل اتمهایی هستند که عدد اکسیداسیون پائین دارند. به عبارت دیگر، این مواد الکترون دهنده اند.

### **عامل اکسید کننده؛ عامل اکسنده :oxidizing agent**

مادهی که اکسایش مواد دیگر را فراهم می سازد و خود طی فرایند کاهش می یابد. این مواد اتمهایی با عدد اکسیداسیون بالا دارند. به عبارت دیگر، این مواد گیرنده الکترون هستند.

### **عامل فعال در سطح :surfactant**

## ۷۸ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

ماهه‌بی که کشش بین دو سطح مایع یا بین یک مایع و یک گاز را کاهش می‌دهد. در شناورسازی، تهیه‌ی امولسیون‌ها و غیره به کار می‌رود.

### عدد اکتان :octane number

عددی که بیانگر درجه‌ی گویش سوخت‌های سبکِ موتورهای درون سوز (بنزین) است.

مجموع تعداد پروتون‌ها و نوترون‌ها، در یک هسته‌ی اتمی.

### عدد کوانتمی سمتی azimuthal quantum number

(l)

عدد کوانتمی که لایه‌های فرعی یک الکترون را در اتم مشخص می‌کند.

### عدد کوانتمی مغناطیسی magnetic quantum number (ml)

عدد کوانتمی که نشان دهنده اوربیتال اشغال شده به وسیله‌ی یک الکترون است.

### عدد کوئوردیناسیون :coordination number

شمار گل مولکول‌های خنثی و یون‌هایی که در ترکیب کوئوردیناسیون به یون مرکزی وصل شده‌اند.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۷۹

### عنصرهای پراکنده :scattered elements

عنصرهای شیمیایی که به صورت کانی های مجزا یا کانه های تغليظ شده وجود ندارند، بلکه به صورت ناخالصی در کانی سایر عنصرها یافت می شوند. اين عنصرها معمولاً به صورت فراورده های جالبی طی فراوری کانه ها و کانی های گوناگون (زغال سنگ های سنگ واره، نمکها، فسفریت ها و غیره) استخراج می شوند. روبیدیم، تالیم، گالیم، ایندیم، اسکاندیم و زرمانیم نمونه هایی از عنصرهای پراکنده به شمار می روند.

### عنصرهای طبیعی :native elements

عنصرهایی که به صورت نسبتاً خالص در پوسته ی زمین به طور طبیعی یافت می شوند. مانند: طلا، پلاتین و تا اندازه بی مس.

غ

### غشای نیم تراوا :semipermeable membrane

غشایی که به برخی از اجزای محلول اجازه ی عبور دهد، اما بقیه ای اجزاء را از خود عبور نمی دهد.

### غلظت :concentration

## ۸۰ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

مقدار نسبی یک جزء معین در یک محلول. متدالوں ترین روش های بیان غلظت به این شرح است: غلظت جرمی، عبارت است از نسبت جرم یک جزء معین به جرم کل سیستم؛  $100$  برابر این نسبت، درصد غلظت جرمی را به دست می دهد.

ف

:phase فاز

- ۱- هر یک از حالت های فیزیکی ماده: جامد، مایع، گاز، پلاسمای.
- ۲- بخشی همگنی از یک سیستم ناهمگن، مانند یخ و آب در صفر س، که یک سیستم دو فازی تشکیل می دهند که در آن آب در فاز مایع و یخ در فاز جامد است. ۳- ناحیه‌ی فیزیکی متمایزی در یک سیستم که همه‌ی نقطه‌های آن خواص یکسان دارند.

:disperse phase فاز پراکنده

سیستمی از اجزای کوچک (حامد؛ مایع یا گاز) که در محیط مایع، گاز یا جامد (محیط پراکنده) به حالت تعليق درآمده باشند.

:photochemistry؛ شیمی نور فتوشیمی

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۸۱

شاخه‌یی از علم شیمی که با مطالعه‌ی واکنش‌های شیمیایی انعام شده بر اثر نور سروکار دارد. واکنش‌های فتوشیمیایی، معمولاً با استفاده از نور فرابنفش یا مرئی انعام می‌گیرند.

**فرار volatile**

صفت ترکیب‌هایی که فشار بخار نسبتاً بالایی دارند.

**:isothermal process** فرایندِ هم دما

فرایندی که در دمای ثابتی انعام گیرد.

**:concertred process** فرایندِ هم زمان

واکنش‌یک مرحله‌یا واکنشی که ماده‌ی اولیه و محصول تنها توسط یک مرحله‌ی گذار از هم جدا می‌شوند.

**:hypothesis** فرضیه

حکمی غیر قطعی درباره‌ی یک مسئله – جسم، پدیده یا رویداد – که اگر درستی آن ثابت شود به صورت قانون در می‌آید.

**:fotmaldehyde** فرمالدهید

گازی بی رنگ با بوی تند و بسیار اتحلال پذیر در آب.

**:chemical formula** فرمول شیمیایی، فرمول

## ۸۲ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

شیوه‌ی نمایش یک ترکیب شیمیایی با استفاده از نماد اتم‌های موجود در آن: تعداد هر اتم در مولکول با عددی در پایه‌ی نماد آن مشخص می‌شود.

### فُسُفُر سانس :phosphorescence

۱- نوعی لومینسانس که برخلاف فلورسانس، پس از حذف تابش تحریک کننده نیز ادامه می‌یابد.

فشار اُسمُزی osmotic pressure: فشار پدید آمده از جریان حلال از یک غشای نیم تراوا طی اُسمز.  
فشار بُحرانی critical pressure:

فشار یک سیال در حالت بحرانی آن؛ یعنی هنگامی که در دمای بحرانی و حجم بحرانی باشد.

### فشار بخار vapor pressure

فشار یک گاز هنگامی که با مایع خود در حال تعادل باشد.

### فشار واندروالس :Van der Waals pressure

افزایش انرژی مولکولی به دلیل نیروی دافعه میان یک یا چند اتم، که نتیجه‌ی واقع شدن این اتم‌ها به طور هم زمان در یک مکان است. فشار واندروالس در واقع به دلیل دافعه‌ی موجود میان الکترون‌های یک اتم و الکترون‌های اتم‌های دیگر است.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۸۳

### فعال سازی مولکول ها :activation of molecules

در سینتیک شیمیایی، انتقال مولکولی از یک حالت غیر فعال به حالتی با انرژی افزوده و کافی برای انجام واکنش شیمیایی.

### فلوئورسانس سنجی :fluorimetry

روشی در تجزیه (آنالیز) برای تعیین مقدار یا نسبت مواد موجود در یک نمونه به کمک اندازه‌گیری شدت فلورسانس آن تحت تابش فرابنفش.

### فوتون :photon

ذره‌یی فاقد جرم و بار الکتریمی که از کوانتم تابش الکترومغناطیسی بر جای مانده است و حامل انرژی است.

### فولاد ضد زنگ :stainless steel

فولادی که بیش از ۱۲ درصد کروم دارد و در برابر خوردگی مقاومت بالایی دارد.

## ق

### قاعدهٔ تروتون :Trouton's rule

برای بسیاری از مایع‌های غیرقطبی، نسبت آنتالپی تبخیر به دمای جوش در مقیاس کلوین تقریباً برابر با  $(\text{mol K}) / 88 \text{ J}$  است.

## ۸۴ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### قاعدهٔ مارکونیکوف :Markovnikoff's rule

هنگامی که یک هالید هیدروژن به یک آلکن نامتقارن افزوده شود، در شرایط عادی و در یک پیوند دوگانه، هیدروژن معمولاً به اتم کربنی متصل می‌شود که هیدروژن بیشتری دارد. این عمل در افزایش الکترون دوستی حاصل می‌شود که در پان افزایش  $H^+$  گام نخست است.

### "Hund's rule"

در پر شدن اوربیتال‌های هم انرژی، پیش از آن که یک اوربیتال دو الکترون دریافت کند، باید تمام اوربیتال‌های هم انرژی یک الکترون دریافت کرده باشند.

### :Avogadro's law

حجم‌های مساوی از همهٔ گازها در شرایط یکسان دما و فشار، تعداد مولکول مساوی دارند. این قانون در سال ۱۸۱۱ توسط آوگادرو فرمول‌بندی شد و به طور دقیق، تنها در مورد گاز ایده‌آل صادق است.

### :law of conservation of energy

در تغییر بین صورت‌های انرژی، انرژی خلق نمی‌شود و از بین هم نمی‌رود، بلکه از صورتی به صورت دیگر تغییر پیدا می‌کند.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۸۵

### قانونِ بقایِ جرم :law of conservation of mass

(نخست در سال ۱۷۴۸ توسط لومونوسوف و سپس توسط لاووازیه بیان شد). جرم کل مواد شرکت کننده در یک واکنش شیمیایی با جرم کل فراورده های واکنش برابر است.

### قانونِ بویل :Boyl's law

حجم مقدار معیمی از گاز در دمای ثابت، با فشار نسبت عکس دارد. گرچه این قانون در فشارهای پایین درست است، اما در فشارهای بالا به دلیل افزایش نیروهای بین مولکولی از آن دقیقاً پیروی نمی شود.

### قانونِ شارل :Chales' law

حجم توده‌ی ثابتی از یک گاز در فشار ثابت، با دمای آن بر حسب کلوین تناسب مستقیم دارد.

### قانونِ کولُن :Coulomb's law

نیروی عمل کننده‌ی بین دو ذره‌ی باردار با حاصل ضرب بار آن ها نسبت مستقیم و با مجدوّر فاصله‌ی بین آن ها نسبت عکس دارد.

### قانونِ گاز ایده‌آل :ideal gas law

قانونی که حالت یک گاز ایده‌آل را بر حسب دما، فشار، حجم و شمار مول های گاز در نمونه بیان می کند:

$$pv=RT$$

## ۸۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

که در آن  $P$  فشار،  $v$  حجم مولی،  $R$  ثابت گاز و  $T$  دمای مطلق (دمای کلوین) است.

**قانون گیلوساک؛ قانون ترکیب حجمی گیلوساک-Gay-Lussac law**

گازها با نسبت های ماده ای حجمی با یکدیگر ترکیب می شوند. این نسبت میان گازهای ترکیب شده و محصول واکنش، در صورتی که گازی باشد، نیز برقرار است.

**قانون لاووازیه = لاپلاس law of Lavoisier-Laplace**

تجزیه‌ی یک ترکیب پیچیده به ترکیب های ساده تر، با آزادسازی (جذب) همان مقدار گرگای جذب شده (آزاد شده) طی تشكیل همان ترکیب از همان مواد ساده تر، همراه است.

**قانون هنری :Henry's law**

وزن گاز حل شده در حجم معینی از یک مایع با فشار گاز بالای مایع متناسب است. این قانون را ویلیام هنری، شیمی دان انگلیسی، در سال ۱۸۰۱ بیان کرد.

**قدرت یونی محلول ها :ionic strength of solutions**

اندازه‌ی قدرت میدان الکتریکی پدید آمده توسط یون ها در محلول.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۸۷

### قُطِّیش؛ پُلاریزاسیون polarization:

جابجایی لایه های الکترونی و هسته ای اتم ها یا یون ها نسبت به هم بر اثر عمل میدان الکتریکی بیرونی، که منجر به افزایش گشتوار دو قطبی می شود. قطبش پیوندهای شیمیابی، جابه جایی الکترون های در گیر در پیوند کووالانسی به طرف اتم الکترونگاتئیوت است که در نتیجه ای آن، پیوتد، قطبی تر و یا حتی یونی می شود.

### قُطِّیش زدابی؛ دپُلاریزاسیون depolarization:

حذف یا کاهش قطبش در پیل های بر قکافتی (الکترولیتی) و منابع جریان یون با افزودن قطبش زدابها به بر قکافه یا الکترودها. برای کاتد از عامل های اکسید کننده، و برای آند از عامل های کاهنده (احیا کننده) استفاده می شود.

### قَطْرَان tar:

فرآورده های مایع که از تقطیر تخریبی زغال سنگ، لیگنیت، چوب و خاک های نفت دار به دست می آید.

### قَطْرَانِ زَغَالِ سَنَگِ coal tar:

مایعی گران رو و سیاه رنگ با بوی مشخص فنولی که طی کُک سازی زغال سنگ تشکیل می شود.

### قَلِیَا سَنْجِي alkalimetry:

## ۸۸ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

تجزیهٔ حجمی با استفادا از محلول استاندارد بازی، به منظور تعیین اسید موجود.

**sugar**

نام عمومی گروهی از کربوهیدرات‌های دارای جرم مولکولی نسبتاً پایین، که بسیار در آب اتحلال پذیرند و تشکیل دهندهٔ بلورند.

**ک**

**catalysis**

پدیده‌ی تغییر سرعت یک واکنش شیمیایی، با حضور موادی که ترکیب شیمیایی آن‌ها طیٰ واکنش تغییر نمی‌کند. کاتالیزورها ممکن است سبب افزایش سرعت واکنش یا کاهش آن تا حد توقف کامل شوند.

**کاتالیز آنزیمی**

ماده‌ی پروتئینی پیچیده که سبب سرعت بخشیدن به واکنش‌های زیستی در بافت‌های گیاهی یا جانوری می‌شود. کاتالیز آنزیمی ممکن است از نوع کاتالیز همگن یا کاتالیز ناهمگن باشد.

**heterogeneous catalysis**

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۸۹

کاتالیزی که در آن کاتالیزور حالت جامد دارد اما مواد واکنش دهنده به حالت مایع یا گازند. کاتالیزور ناهمگن، معمول ترین نوع کاتالیزور است و عمل آن در محل تماس فازها انجام می‌گیرد.

### **:homogeneous catalyst**

کاتالیزوری که در آن مخلوط واکنش و کاتالیزور، هر دو به حالت مایع یا گازند.

### **:heterogeneous catalyst**

کاتالیزوری که در محیط یک واکنش معین نامحلول است. نیکل در هیدروژن دار کردن به عنوان کاتالیزور ناهمگن کاربرد دارد.

### **:homogeneous catalyst**

کاتالیزوری که مانند مواد واکنش دهنده و فراورده هر دو در یک فاز قرار داشته باشد. به بیان دیگر کاتالیزوری که در مخلوط واکنش، محلول است.

### **:blue copperes**

$\text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$  سولفات مس شناور ( $\leftarrow$  مس، ترکیب ها). بلورهای سولفات مس (II) سه آبی آبی کم رنگ و بلورهای یک آبی بی رنگ است. از واکنش  $\text{CuO} + \text{H}_2\text{SO}_4$  با طی عمل تبلور تهیه می‌شود.

## ۹۰ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### :cation کاتیون

یون دارای بار مثبت، یعنی یونی که در الکترولیز (برقکافت) به کاتد می رود.

### pH؛ کاغذ آزمون pH؛ کاغذ آزمون پ هاش؛ کاغذ پ هاش

### :test paper

نوعی کاغذ که برای تعیین تقریبی مقدار  $\text{pH}$  محلول ها و برای تشخیص سریع مواد معینی در محلول ها و گازها به کار می روند.

### :calorie کالری

- واحدی برای اندازه گیری گرمای که معادل  $4/1868$  ژول است.
- مقدار گرمای لازم برای افزایش دمای یک گرم آب به اندازه ی  $1$  س که برابر با  $4/1868$  ژول است.

### :mineral کانی؛ ماده‌ی معدنی

ماده‌ی طبیعی که از نظر خواص فیزیکی و ترکیب شیمیایی تا اندازه‌یی یکنواخت و همگن باشد.

### :reduction کاهش؛ احیا

واکنشی شیمیایی که در آن یک اتم یا یک یون، یک یا چند الکترون جذب می کند. افزایش الکترون به اتم ها و یون ها طی کاهش، عدد اکسیداسیون آن ها را کاهش می دهد.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۹۱

### کیدری سنجی :turbidimetry

تعیین غلظت یک ماده از روی جذب نور به وسیلهٔ ذره‌های معآلق موجود در آن.

### کواکینگ :cracking

واکنش گرمایی نفت یا اجزاء سنگین نفتی در ۴۰۰ تا ۵۰۰ س، که سبب شکستن مولکول‌های بزرگ هیدروکربن می‌شود و بدین ترتیب، تعدادی هیدروکربن‌های زودجوش، مانند بنزین، پدیدار می‌شوند.

### کربوهیدراز :carbohydrase

هر آنزیمی که آبکافت (هیدرولیز) و سنتز کربوهیدرات‌ها را کاتالیز کند. در شیره‌ی معده، سلول‌های جانوری، گیاهی و میکروارگانیسم‌ها (ریزاندامگان) وجود دارد.

### کروماتوگرافی؛ رنگ نگاری :chromatography

روشی برای جداسازی و تجزیهٔ مخلوط مواد، براساس تفاوت جذب اجزای آن به وسیلهٔ یک جذاب معین.

### کشش سطحی :surface tension

## ۹۲ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

نیرویی که مولکول های سطح مایع به هم وارد می کند و در نتیجه ای آن، مساحت سطح مایع به کم ترین مقدار می رسد. میزان کشش سطحی به نوع دما بستگی دارد.

**کُک سازی:cocking**

فرایند صنعتی تولید کک، گاز کک و قطران زغال سنگ که با گرما دادن زغال سنگ قیری (۹۰۰ تا ۱۰۵۰ س) در کوره های ویژه و در غیاب اکسیژن انجام می گیرد.

**کُلِستِرُول cholesterol**

الکل یک عاملی چند حلقه بی از سری استرول با دمای ذوب ۱۴۹ س. در جانوران به حالت آزاد و به صورت استر با اسیدهای چرب وجود دارد.

**کُلُوئِید colloid**

سیستمی شامل دو یا چند فاز که در آن حداقل یکی از فازها (فاز پراکنده) به صورت ذره هایی با ابعاد  $10^{-7}$  تا  $40^{-4}$  سانتی متر است.

**کُمپِلِکس complex**

ترکیبی که در آن مولکول یا یون، با یک اتم یا یون فلزی، پیوند دهنده - پذیرنده (پیوند کوئور دینانسی) تشکیل دهد.

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۹۳ |||||

### کمپلکس سیگما؛ کمپلکس **:sigma complexo**

ذره بی دارای یک پیوند  $\sigma$  بین یک الکترون دوست و پیوند  $\pi$  کمپلکس  $\sigma$  را می توان به صورت یک کربو کاتیون تصور کرد که بر اثر افزایش یک کاتیون به یک پیوند  $\pi$  ایجاد می شود.

### کوارتز **:quartz**

نوعی کانی، یکی از فراوان ترین فرم های سیلیس،  $\text{SiO}_4$ ، که سختی آن در مقیاس دو ( $\leftarrow$  مقیاس سختی) برابر ۷ است. کوارتز دارای انواع شفاف بی رنگ (سنگ بلور)، بنفش (امتیست)، دودی، سیاه (موریون morion) و زرد (سیترین citrine) است.

### کوارتزیت؛ سنگ کوارتز **:quartzite**

سنگی که به طور عمده (۹۵ تا ۹۸ درصد) از دانه های کوارتز تشکیل شده است.

## گ

### گاز اشک آور **:lachrymator; lacrimator**

ماده بی که اثر اشک ریزی بر چشم داشته باشد، مانند کلرووستون، سیانید برموبنزیل، کلروپیکرین و غیره.

### گاز ایدآل؛ گاز کامل **:ideal gas**

## ۹۴ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

گازی فرضی که از قانون گاز ایده‌آل کاملاً پیروی می‌کند. یک گاز کامل شامل مولکول هایی است که اندازی از فضا را اشغال می‌کنند و نیروی کمی بین آن‌ها وجود دارد.

**گازِ حقیقی** :real gas

گازی که خواص نسبت داده شده به گاز ایده‌آل را نداشته باشد. مولکول‌های یک گاز حقیقی دارای اندازه‌ی مشخص هستند و نیروهایی در بین آن‌ها وجود دارد.

**گازِ خردل** gas :misiard gas

**(CICH<sub>۲</sub>CH<sub>۲</sub>S)** گازی بسیار سمی، با بوی خردل و دمای جوش ۲۱۷ س، که در آب نامحلول است.

**گازِ کمیاب؛**

گازِ نادر rare gas

**گازِ نفتی** petroleum gas

مخلوطی از هیدروکربن‌های گازی گوناگون (عمدتاً پروبان و بوتان) حل شده در نفت که طی استخراج نفت و فراوری اولیه‌ی آن به دست می‌آید؛ همچنان گازهای تشکیل شده در کراکینگ نفت که شامل هیدروکربن‌های سیر شده و سیر نشده اند گاز نفتی نامیده می‌شوند. گازهای نفتی به عنوان سوخت در سنتر

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۹۵

مواد گوناگون، مانند پروپیلن، بوتیلن ها و بوتادی ان برای تولید پلاستیک ها و لاستیک کاربرد دارند.

### گچ؛ سنگ گچ :gypsum

$\text{CaSO}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$  کلسیم آبپوشیده‌ی طبیعی، در ۱۰۷ درجه سانتی‌گراد بخشی از آب خود را از دست می‌دهد و به مقدار قابل توجهی در آب حل می‌شود. در تولید سیمان، کودهای شیمیایی، رنگ، کاغذ (به عنوان صافی) به کار می‌رود.

### گرافیت :graphite

آلتوrop بلوری کربن، به رنگ سیاه تا خاکستری، دارای چگالی نسبی ۲/۲۵ و یا جلای فلزی، که بر خلاف الماس نسبتاً نرم است.

### گران روی؛ ویسکوزیته :viscosity

مقاومت درونی که مایعات در مقابل جاری شدن از خود نشان می‌دهند. این مقاومت بیشتر به علت جاذبه‌ی بین مولکول هاست. گران روی با افزایش دما کاهش می‌یابد و بر اثر افزایش فشار بیشتر می‌شود. گران روی مایع هایی که پیوند هیدروژنی دارند (مانند آب و الکل) زیاد است، در حالی که مایع هایی که پیوند واندروالسی دارند، گران روی کم تری دارند.

### گران روی سنجی؛ ویسکوزی متری :viscosimetry

## ۹۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

مجموعه بی از روش ها برای اندازه گیری گران روی (ویسکوزیته).

### گرما؛ حرارت :heat

انتقال انرژی از یک جسم به جسم دیگر، در اثر اختلاف دما می باشد. کاهش انرژی جسم را قبل یا بعد از انتقال را نیز گرما می نامند. گرمای حبس شده برخلاف گرمای نهان با تعیین دما همراه است.

### گرماسنجد؛ کالوری متر :calorimeter

ابزار گوناگونی که برای اندازه گیری خواص گرمایی، نظیر ارزش گرمایی، ظرفیت گرمایی، ... به کار می رود.

### گرماسنجد؛ کالریومتری :calorimetry

ترکیبی از روش های اندازه گیری گرمای آزاد شده یا جذب شده در فرایندهای فیزیکی و شیمیایی، که برای تعیین ظرفیت گرمایی مواد، اثربارهای گرمایی واکنش های شیمیایی، اتحال، ترشدن، جذب سطحی، غیره کاربرد دارد.

### گرمای مولی اتحال :molar heat of solution

مقدار گرمای آزاد شده (اگر منفی باشد) یا جذب شده (اگر مثبت باشد)، هنگامی که یک مول از ماده ای در یک حل حل شود.

### گرمای مولی تبخیر :molar heat of vaporization

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ||||| ۹۷

مقدار انرژی لازم برای تبخیر یک مول از یک ماده در فشار و دمای ثابت.

### **گرمای تشکیل :heat of formation**

گرمای به وجود آمده یا جذب شده هنگام تشکیل یک ترکیب از عنصرهای تشکیل دهنده اش، در فشار و دمای معین.

### **:molar heat of fusion گرمای مولی ذوب**

مقدار گرمای لازم برای تبدیل یک مول از ماده بی از حالت جامد به حالت مایع در دمای ثابت.

### **گرمای نهان :latent heat**

مقدار گرمای جذب شده یا آزاد شده از ماده بی که در دمای ثابت تغییر حالت می دهد.

### **گرمای ویژه :specific heat**

انرژی لازم برای بالا بردن یک گرم ماده به میزان یک درجه سلسیوس.

### **گشتاور پیوند :bond moment**

معیاری برای قطبیت یک پیوند، که برابر است با مقدار بار اتم‌های تشکیل دهنده ی پیوند، ضرب در طول پیوند.

### **گشتاور دو قطبی :dipole moment**

## ۹۸ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

حاصل ضرب بزرگی بار در یک سر یک دو قطبی در فاصله‌ی بین بارهای مختلف.

### ل

#### لاستیک :rubber

یک بسپار (پلیمر) طبیعی یا مصنوعی با جرم مولکولی بالا که از شیره‌ی (شیرابه) درخت کائوچو (Heveabradiliensis) و برخی گیاهان دیگر به دست می‌آید.

#### لاستیک مصنوعی؛ کائوچوی مصنوعی synthetic rubber

ماده‌ای شبیه به لاستیک که دارای جرم مولکولی بالایی است. معمولاً از بسپارش (پلیمریزاسیون) یا همبسپارش (کوپلی-مریزاسیون) بوتادی ان، استیرن، ایزوپرون، کلروپرن، ایزوپوتیلن و آکریلونیتریل ساخته می‌شود. مانند کائوچوی طبیعی، دارای زنجیرهای خطی بلند (گاهی زنجیرهای شاخه‌ای) است که مقدار جرم مولکولی آنها به طور متوسط به صدها هزار و حتی به میلیون‌ها میرسد.

#### لاستیک وولکانیده :vulcanized rubber

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ||||| ۹۹

ماده‌ی کشسانی که از وولکانش لاستیک پدید می‌آید و بر حسب درجه‌ی وولکانش، ممکن است نرم، متوسط و سخت (ابونیت) باشد.

### لак **:lacquer**

محلول کلئوئیدی رزین‌های طبیعی یا مصنوعی در حلال‌های آبی.  
 لاکتوز؛ قند شیر **:lactose**

$C_{12}H_{22}O_{11}$ ، دی‌ساکارید موجود در شیر که از یک مولکول گلوکز و یک مولکول گالاکتوز پدید آمده است.

### لجن **:slime**

فراورده‌ای که معمولاً دارای فلزهای کمیاب است و به صورت رسوب طی برقکافت (الکترولیز) مس، روی و دیگر فلزها جدا می‌شود.

### لختی؛ اینرسی **:inertia**

مقاومتی که هنگام تغییر حالت حرکت همه‌ی مواد مشاهده می‌شود.

### لومینسانس؛ نورتابی **:luminescence**

نشر تابش مرئی یا نامرئی از یک ماده، به هر علتی غیر از تغییر دما که نتیجه‌ی جذب انرژی برانگیخته به صورت فوتون‌ها، ذره‌های

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

دارای بار الکتریکی یا تغییر شیمیایی است. اگر به محض قطع منبع انرژی، لومینانس قطع شود، پدیده را فلورسانس و در غیر این صورت، آن را فسفرسانس نامند. به صورت گسترشده‌ای در شیمی تجزیه برای تشخیص و تعیین مواد گوناگون کاربرد دارد.

**لومینانس شیمیایی؛ نورتابی شیمیایی؛** **:chemiluminescence**

لومینانس پدید آمده از یک عمل شیمیایی، مثلاً نورتابی فسفر از اکسایش (اکسیداسیون) آرام آن ناشی می‌شود. لومینانس شیمیایی با فرایندهای شیمیایی گرمای همراه است و در ارگانیسم‌های زنده (نورتابی حشره‌ها، کرم‌ها یا ماهی)، لومینانس زیستی نامیده شده و از فرایندهای اکسایش (اکسیداسیون) نشأت می‌گیرد.

**:lipase لیپاز**

آنزیمی که گسترن چربی‌ها را به وسیله آب و اسیدهای چرب کاتالیز می‌کند. در تهیه‌ی برخی ویتامین‌ها، مانند ویتامین A، اسیدهای چرب، چرم، پنیر و در پزشکی کاربرد دارد.

**:lipoprotein لیپوپروتئین**

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ||||| ۱۰۱

گروهی از پروتئین‌های مزدوج دارای یک پروتئین ترکیب شده با یک لیپید؛ در همهٔ سلول‌ها و بافت‌های جانوری به ویژه در بافت عصبی وجود دارد. در بافت‌های گیاهی نیز یافت می‌شود.

### **:lipid**

گروهی از اسیدها، الکل‌ها، آمین‌ها، ... و مشتقات آنها که زنجیر طولانی (حلقوی یا غیر حلقوی) دارند. لیپیدها در آب حل نمی‌شوند، اما در الکل، اتر، کلروفرم و بنزن بسیار حل می‌شوند. گروهی از لیپیدها (لیپیدهای ساده) شامل چربی‌ها، موم‌ها و استروئیدها هستند.

### **:litmus**

یک معرف رنگی شیمیایی که از گل‌سنگ‌ها به دست می‌آید. گردی است بی‌شکل و آبی رنگ که در آب حل می‌شود.

### **:ligand;**

از واژهٔ لاتین *ligar*، به معنای پیوستن، متصل شدن] یک مولکول یا یون متصل شده به یون مرکزی یک ترکیب کمپلکس.

م

### **:matte**

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

فلز خام (معمولًا مس، نیکل یا سرب) حاصل از ذوب کانه‌های سولفید که هنوز شامل مقداری گوگرد باشد.

### :matter

هر چیزی که حجم و جرم داشته باشد.

### :hydrate

یون کمپلکس یا ترکیبی که از اتحاد آب با برخی از مواد دیگر به وجود آید.

### :solute

جزئی از یک محلول که غلظت آن از غلظت حلال کمتر باشد.

### :pure substance

عنصر، ترکیب یا محلولی که مقدار ناخالصی‌های آن پایین‌تر از درجه‌ی مشخصی باشد.

### :explosive

ماده یا مخلوطی از مواد که طی تغییر شیمیایی خود به خودی مقدار زیادی گرما و گاز آزاد می‌کنند.

### :maltose

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۰۳ |||||

$C_{12}H_{22}O_{11}$  ، دی‌ساقاریدی متشکل از دو واحد گلوکز، با دمای ذوب  $102^{\circ}\text{C}$  تا  $103^{\circ}\text{C}$  س، که در گیاهان فراوان است. مالتوز به آسانی در بدن انسان جذب می‌شود.

**میرد، خنک کن؛ condenser**

لوله‌ی شیشه‌ای دوجداره که با عبور دادن یک سیال (معمولآً آب) از درون جداره بیرونی خنک می‌شود، و در تقطیر مایع‌ها کاربرد دارد.

**متالوترمی metallothermy**

کاهش (احیاء) عنصرها از ترکیب‌های آنها به کمک فلزهای واکنش پذیرتر در دماهای بالا، مانند آلومینوترومی، عنصرهایی که به عنوان عامل‌های کاهنده به کار می‌روند دارای Si (معمولاً به صورت فروسیلیس)، Al، Na، Mg، Ca، Ba، و غیره‌اند. متالوترمی در جداسازی برخی فلزهای غیر آهن و فلزهای کمیاب کاربرد دارد.

**متالورژی metallurgy**

شاخه‌ای از علوم کاربردی که با تولید فلزها از کانه‌هاشان، تصفیه‌ی فلزها، تولید آلیاژها و نیز استفاده از فلزها در عملیات مهندسی سر و کار دارد.

**متنان، گاز مرداب methane**

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

$\text{CH}_4$ . ساده‌ترین هیدروکربن گازی است بی رنگ و بی بو، با دمای ذوب ۱۸۲.۵- س و دمای جوش ۱۶۱- س در آب اندک حل می‌شود. سبک‌تر از هواست، با شعله‌ی آبی کم رنگ می‌سوزد.

### متقارن :symmetric

صفت شکل یا جسمی که دارای مرکز تقارن، محور تقارن (غیر مرتبه‌ی اول) یا صفحه‌ی تقارن باشد. اگر علامت و مقدار خاصیتی از یک مولکول پس از اعمال عمل تقارنی مناسب به آن مولکول تغییر نکند، آن خاصیت را نسبت به آن عمل تقارنی «متقارن» می‌خوانند.

### متیل الكل؛ متانول؛ الكل چوب :methyl alcohol

$\text{CH}_3\text{OH}$ ، مایعی بی رنگ با بوی مشخص، امتحاج پذیر با آب، الكل و اتر؛ حلالی مناسب برای اغلب مواد آلی.

### متیل اورانژ؛ متیل نارنجی :methyl orange

$\text{C}_{14}\text{H}_{14}\text{N}_3\text{NaO}_3\text{S}$ ، گرد نارنجی مایل به زردی که هر ۱ گرم آن در نیم لیتر آب گرم حل می‌شود، اما در الكل حل نمی‌شود. رنگینه‌ای آلی که محلول آبی  $1/10$  درصد آن به عنوان شناساگر اسید باز (قرمز در اسید و زرد در قلیا) در شیمی تجزیه به کار می‌رود. در رنگرزی و چاپ روی پارچه نیز کاربرد دارد.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۰۵

### **methyl violet** متیل بنفس

رنگینهای آلی که در تولید مرکب و نوار ماشین تحریر به کار میروند و کاربرد محدودی نیز در رنگ آمیزی پشم و ابریشم دارد. در شیمی تجزیه نیز برای تعیین یون‌های معینی به کار میروند.

### **adduct** محصول افزایشی

ترکیب مولکولی حاصل از افزایش مولکول‌ها به یکدیگر، این اصطلاح معمولاً به ترکیب‌هایی گفته می‌شود که بخش‌های اشباع شده (با والانس‌های سیر شده) داشته باشد.

### **thermodynamic product** محصول ترمودینامیکی

پایدارترین محصولی که از یک سری واکنش‌های رقابتی به دست می‌آید. ممکن است همان محصول سینتیکی باشد یا هیچ‌گونه شباهتی با آن نداشته باشد.

### **kinetic product** محصول سینتیکی

محصولی از یک واکنش که در بین یک سری از واکنش‌های در حال رقابت، دارای کمترین انرژی فعال‌سازی است. محصول سینتیکی در هر واکنش سریعاً تشکیل می‌شود و ممکن است همان محصول ترمودینامیکی باشد یا هیچ‌گونه شباهتی با آن نداشته باشد

## ||||||| ۱۰۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### محلول :solution

یک سیستم همگن متشکل از دو یا تعداد بیشتری ماده.

### محلول استاندارد :standard solution

محلولی با غلظت معین، محلول‌های استاندارد در همه‌ی روش‌های تیتر کردن برای تعیین کمی مواد، بر اساس سنجش حجم محلول‌های استاندارد مصرف شده در یک واکنش معین کاربرد دارند.

### محلول بافر؛ محلول تامپون؛ محلول محافظ؛ محلول بوفر

### :buffer solution

محلولی با غلظت ثابت از یون‌های هیدروژن؛ با مخلوط کردن یک اسید ضعیف و نمک آن.

### محلول سیرشده؛ محلول اشباع شده

### :solution

محلولی که بیشترین مقدار از یک ماده، در یک دمای معین، در آن حل شده باشد. در یک محلول سیرشده، ماده‌ی حل شده با ماده‌ی حل نشده در تعادل است.

### محلول سیرنشده؛ محلول اشباع نشده

### :solution

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۰۷ |||||

محلولی که دارای یک ماده‌ی حل شده با غلظتی کمتر از محلول سیرشده است؛ به عبارت دیگر محلولی است که مقدار اضافی از یک ماده‌ی معین در شرایط مشخصی بتواند در آن حل شود.

### **:concentrated solution محلول غلیظ**

محلولی از یک ماده با انحلال پذیری بالا که غلظت آن نزدیک به محلول سیر شده است.

### **محلول فوق اشباع؛ محلول فوق سیرشده :supersaturated solution**

محلولی که ماده‌ی حل شده‌ی بیشتری نسبت به محلول سیرشده مربوط دارد، مقدار اضافی ماده‌ی حل شده به سرعت رسوب می‌کند. محلول‌های فوق اشباع ععمولاً با سرد کردن محلول‌هایی که در دمای بالاتر سیرشده‌اند به دست می‌آیند.

### **:bond axis محور پیوند**

خطی که از دو هسته‌ی تشکیل‌دهنده‌ی یک پیوند شیمیایی بگذرد.

### **:mixture مخلوط**

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

مجموع دو یا بیش از دو ماده مختلف که دارای ترکیب اجزای متفاوت باشد و با روش‌های فیزیکی قابل جداسازی باشد و بین اجزای آن پیوند شیمیایی به وجود نیامده باشد.

### **:mercaptan؛ نیوالکل**

ترکیبی آلی با فرمول  $R-SH$ ، که در آن  $R$  بنیانی است آکیلی مانند  $C_2H_5-CH_3$ . این ترکیب بوی بسیار نامطبوعی دارد.

### **:chemical equatiin معادله شیمیایی**

عبارتی که در آن فرمول‌های شیمیایی و ضریب‌های عددی برای نمایش یک واکنش شیمیایی، بر اساس قانون بقای جرم و نیز به منظور انجام محاسبه‌های لازم برای یک فرایند معین کاربرد دارد.

### **:scale of hardness مقیاس سختی**

مقیاس پیشنهادی توسط مو در سده‌ی نوزدهم برای تنظیم مواد بر اساس سختی آنها؛ این نظم بر اساس قدرت ماده‌ی سخت‌تر برای ایجاد خراش بر ماده‌ی نرم‌تر استوار است.

### **mekanik کوانتومی؛ مکانیک موجی quantum mechanics**

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۰۹

شاخه‌ای از علم فیزیک که رفتار ذره‌های کوچک (در حد ذرات زیر اتمی) را با نسبت دادن خواص موج گونه به آنها وصف می‌کند.

### :titration curve

نمودار PH بر حسب حجم محلول دارای ماده‌ی واکنش‌دهنده، در تیتر کردن اسید-باز.

### :refractory material

موادی که دارای دمای ذوب بسیار بالا باشند و بر اثر گرما تغییر زیادی نکنند. اکسیدهای فلزی، کاربیدها و سیلیسیدها مواد نسوزند.

### :polar molecule

مولکولی که در آن الکترون‌های تشکیل‌دهنده‌ی یک پیوند کووالانس بین اتم‌های دارای الکترونگاتیوی مختلف، به طور مساوی بین اتم‌ها تقسیم نشده باشند و پیوندی قطبی پدید آورند، به نحوی که قطبیت این پیوندها در کل مولکول همیگر را خنثی نکنند.

### :mica

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

گروهی از سیلیکات‌های آلومینیم، با ساختاری پیچیده و قابل شکافت‌بودن به ورقه‌هایی بسیار نازک و دارای سطح صاف. انواع طبیعی و مصنوعی دارد. در عایق‌کاری کاربرد فراوانی دارد.

### ن

**نمودار انرژی**: energy diagram منحنی نمایش تغییرات انرژی یک سیستم (محور عرض‌ها) نسبت به پارامتری که مقدار پیشرفت فرایند در حال مطالعه، مثلاً یک واکنش شیمیایی یا تغییر کنفورماتیونی (محور طول‌ها) را مشخص می‌کند، در زیر محور طول‌ها عموماً «پیشرفت واکنش» یا «مختصات واکنش» نوشته می‌شود.

### نمودار فاز :phase diagram

نموداری که رابطه‌های میان فشار و دمای حالت‌های مایع، جامد و بخار یک ماده را نشان میدهد.

### نارسانا؛ عایق :insulator

هر ماده یا مخلوطی که دارای ثابت دیالکتریک فوق العاده کم و یا هدایت گرمایی کم باشد. این مشخصه‌ها در نتیجه‌ی فقدان حرکت الکترون‌ها حاصل می‌شود. نارساناها انرژی را منتقل نمی‌کنند.

### نافلز؛ غیر فلز :non metal

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۱۱

عنصری که خواص و مشخصه‌های فلزها (درخشندگی، چکش‌خواری، رسانایی گرمایی و الکتریکی) را ندارند. بسیاری از نافلزها در شرایط متعارفی به حالت گازند.

**نامتقارن؛ بی تقارن**:**asymmetric**

صفت شکل یا جسمی که عنصر تقارن ندارد.

**نرمالیته**:**normality**

تعداد اکی والان گرم‌های ماده‌ی حل شده در یک لیتر محلول، که با حرف N نشان داده می‌شود.

**نشاسته**:**starch**

$(C_6H_{12}O_6)_n$  پلی‌ساکاریدی شامل نسبت‌های مختلف از دو بسپار (پلی‌مر) گلوکز، به نام‌های آمیلوز و آمیلوپکتین.

**نظریه اتمی دالتون**:**Dalton's atomic theory**

نظریه‌ای که در سال ۱۸۰۳ توسط دالتون به شرح زیر بیان شد:

۱- هر عنصر از ذرات کوچک تجزیه ناپذیر (atom) تشکیل شده است.

۲- تمام اتم‌های یک عنصر یکسانند، ولی عنصرهای متفاوت اتم‌های متفاوت دارند.

۳- اتم‌ها را نمی‌توان به وجود آورد یا از بین برد.

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

۴- از ترکیب اتم‌ها، یعنی متصل شدن آنها به یکدیگر، با نسبت‌های ساده مولکول به وجود می‌آید.

### **:kinetic theory of gases گازها**

نظریه‌ای که در آن خواص گازها را با استفاده از قانون‌های احتمالات به دست می‌آورند. در این نظریه فرض می‌شود که گازها از ذره‌های کشسانی تشکیل شده‌اند که حرکت تصادفی دارند و تابع دما هستند.

### **نظریه ساختار شیمیایی :structure**

اتم‌ها در مولکول‌های مواد آلی به یکدیگر متصل می‌شوند و ترتیب‌های معینی را پدید می‌آورند.

نظریه ساختار شیمیایی امکان پیش‌بینی خواص بسیاری از ترکیب‌ها را بر اساس ساختار مولکولی آنها و همچنین، تکوین روش‌های سنتز ترکیب‌هایی با خواص دلخواه را فراهم می‌سازد.

### **:molecular structure theory نظریه ساختار مولکولی**

نظریه‌ای مبتنی بر مکانیک کوانتمی و طیف‌های مولکولی که بیانگر شیوه‌های برهمکنش الکترون‌ها و هسته‌ها برای تشکیل یک مولکول است.

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۱۳

### نفت :petroleum

سوخت فسیلی مایع که مخلوط پیچیده‌ای از مواد آلی شامل هیدروکربن‌های سیرشده (پارافین‌ها)، هیدروکربن‌های حلقوی (سیکلوفارافین‌ها)، هیدروکربن‌های آروماتیک و غیره است. نفت‌های به دست آمده از مکان‌های مختلف، اجزای تشکیل دهنده‌ی متفاوتی دارند.

### نفتالن؛ نفتالین :naphthalene

C<sub>10</sub>H<sub>8</sub> ماده‌ی جامد بلوری با بوی مشخص که در آب حل نمی‌شود ولی در بنزن و اتر محلول است.

### نقشه‌ی همارزی؛ نقطه‌ی اکیوالان equivalence :point

نقشه‌یی که در آن تعداد همارزهای مواد واکنش‌دهنده با یکدیگر برابر می‌شود.

### نم‌پذیر؛ نم‌گیر :hygroscopic

صفت موادی که می‌توانند از هوا (اتمسفر) رطوبت جذب کنند.

### نوترون :neutron

ذره‌یی خنثی با عدد جرمی ۱ است. نوترون در همه‌ی هسته‌هایی که عدد جرمی بیش از ۱ دارند، یافت می‌شود.

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### **:nucleotide نوکلئوتید**

ترکیبی آلی که دارای اسید فسفریک، یک قند پنج کربنی (ریبوز یا دی‌کسی ریبوز) و یک باز نیتروژن دار است. نوکلئوتیدها در ساخت و ساز و تبادل انرژی اهمیت دارند. در اسیدهای نوکلئیک، کوآنزیم‌های گوناگون و غیره وجود دارند.

### **:dipole-dipole forces نیروهای دوقطبی - دو قطبی**

نیروهای موجود بین مولکول‌های قطبی.

### **:London forces نیروهای لاندین؛ نیروهای پراکنیش**

نیروهای ضعیف بین اتم‌ها یا مولکول‌ها که ناشی از جابه‌جایی لحظه‌یی در پخش ایر الکترونی باردار آن هاست.

### **:Van der Waals forces نیروهای واندروالس**

نیروی برهم کنش‌های بین مولکولی که دارای انرژی  $8/8$  تا  $16/8$  کیلوژول بر مول باشد.

### **:London dispassion force نیروی پراکنده‌گی لاندین**

نوعی نیروی جاذبه‌ی متقابل که از تغییر شکل ابرهای الکترونی اطراف اتم‌ها و جاذبه‌ی الکتروستاتیکی ناشی می‌شود.

### **:half-life نیم عمر**

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۱۵

مدت زمان لازم برای آن که ۵۰ درصد مواد اولیه در واکنش معینی وارد شوند، خواه این واکنش‌ها، واکنش‌های شیمیایی معمولی باشد، خواه تباہی ایزوتوپ‌های پرتوزا.

و

**واکنش افزایشی؛ واکنش اضافی) افزایش reaction**

فرایندی که طی آن یک مولکول بر مولکول دیگری افزوده می‌شود و معمولاً یک مولکول بزرگ‌تر به دست می‌آید.

**واکنش برگشت‌پذیر reversible reaction**

واکنشی شیمیایی که به طور هم زمان در دو جهت مخالف پیش می‌رود.

**واکنش برگشت‌ناپذیر Irreversible reaction**

تبديل کامل مواد واکنش‌دهنده به فراورده‌های واکنشی که تحت شرایط ایجاد شده واکنش نمی‌دهند. تجزیه‌ی مواد منفجره و سوختن هیدروکربن‌ها.

**واکنش‌پذیری reactivity**

معیاری برای تعیین انرژی فعال‌سازی یک فرایند مشخص.

**واکنش حذفی elimination reaction**

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

واکنشی که در آن، اتم‌ها یا گروه‌های مربوط به اتم‌های مجاور در یک مولکول حذف می‌شوند و پیوندی دوگانه یا سه‌گانه بین اتم‌ها بر جای می‌گذارند.

### واکنش شیمیایی :chemical reaction

تبديل مواد به مواد دیگری که در ترکیب و خواص با مواد اولیه متفاوت باشند؛ این واکنش‌ها، با معادله‌های شیمیایی بیان می‌شوند.

### واکنش کانیتسارو؛ واکنش کانیزارو Cannizzarro :reaction

واکنش آلدهیدها برای تولید اسید کربوکسیلیک و الکل.

### واکنشگر reagent

ماده‌یی که با ماده‌ی دیگر واکنش دهد.

### واکنشگر تولنس؛ آزمایش آبینه‌ی نقره Tollens' :reaction

واکنشگری که برای شناسایی آلدهیدها به کار می‌رود.

### واکنشگر شوایتر؛ محلول شوایتر Schweizer's :reagent

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۱۷

محلول آبی تیره‌بی که با حل کردن  $\text{Cu}(\text{OH})_2$  در محلول آمونیاک به دست می‌آید و به عنوان حلال سلولز به کار می‌رود. سلولز حل شده در واکنشگر شوایترز بر اثر اسید تهشین می‌شود. برای تولید ابریشم مصنوعی (ریون) کاربرد دارد.

**واکنش گرماده؛ واکنش گرمازا** **:exothermic reaction** واکنشی که با آزاد شدن گرما همراه باشد.

**واکنش گرمگیر** **:endothermic reaction** از واژه‌ی یونانی endon، به معنای درون، واکنشی که با جذب گرما همراه باشد.

**واکنشگرهای انتخاب‌گر؛ واکنشگرهای گزیننده** **:selective reagents**

واکنشگرهای تجزیه‌بی که تنها واکنش‌های مشخصی با چند ماده، مثلاً با چند یون، در شرایط معین می‌دهند. هرچه انتخاب‌گری بالاتر باشد بهتر است، زیرا استفاده از واکنشگرهای انتخاب‌گر ضرورت جداسازی محلوطها پیش از تجزیه‌ی آن‌ها را از میان می‌برد؛ مانند واکنشگر نسلر برای یون آمونیوم.

**واکنشگرهای ویژه** **:specific reagents**

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

واکنشگرهاى آلى و معدنى که برای آشکار کردن (تعیین) یک ترکیب (یون) معین در شرایط مشخص به کار می‌روند.

### **:photochemical reaction واکنش فتوشیمیایی**

واکنشی که بر اثر نور القا شده باشد، فتوسنتز در گیاهان تجزیه‌ی برمید نقره در لایه‌ی حستاس به نور فیلم‌های عکاسی، تبدیل اکسیژن به اوزون در لایه‌ی بالایی جو زمین، واکنش کلر با هیدروژن در مجاورت نور که منجر به تولید HCl می‌شود.

### **:molecular weight وزن مولکولی**

مجموع وزن اتمی همه‌ی اتم‌های موجود در یک مولکول که بر حسب واحد جرم اتمی، مورد سنجش قرار گرفته باشند.

### **:vulcanization وُلکانیزاسیون**

فرایندی برای سخت کردن لاستیک از طریق گرم کردن آن با گوگرد یا ترکیبات گوگرد، برای افزایش کشسانی لاستیک و مقاومت آن در برابر متوجه شدن.

### **:vitamins ویتامین‌ها**

گروهی از مواد آلى با وزن مولکولی پایین و ساختارهای گوناگون که به اندازه‌های کم برای انسان و جانوران ضروری‌اند. ویتامین‌ها به دو گروه محلول در آب و محلول در چربی تقسیم می‌شوند.

# فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۱۹

## - ه

### **هالیت؛ سنگ نمک** :halite

NaCl، کانی کلرید سدیم طبیعی، هالیت خالص بی‌رنگ و شفاف است. ناخالصی‌های اکسید آهن، آن را زرد یا قرمز رنگ می‌کند.

### **هدایت سنجی** :conductometry

نوعی روش الکتروشیمیایی تجزیه که غلظت‌ها را از روی هدایت محلول معین می‌کند. در محلول نمک‌ها، اسیدها، بازها برای مشاهده‌ی ترکیب برخی محلول‌های صنعتی کاربرد دارد.

### **هسته‌های اتمی** :atomic nucleus

بخشی از اتم، با بار مثبت، شامل بیشترین جرم اتم، که شانل پروتون‌ها و نوترون‌هاست.

### **هیلیم** :helium

هیلیم طبیعی دارای دو ایزوتوپ پایدار  $\text{He}_3$  و  $\text{He}_4$  است که ایزوتوپ اخیر فراوانی بیشتری دارد. نخستین بار در سال ۱۸۹۵ توسط رمزی از کانی‌های پرتوزای اورانینیت (uraninite) به دست آمد.

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

گازی است یک اتمی، از نظر شیمیابی خنثی، بی‌رنگ و بی‌بو، با دمای جوش ۲۶۸/۹-س. اتم هلیم دارای یک هسته و دو الکترون است و هسته‌یی بسیار پایدار دارد که در واکنش‌های هسته‌یی هم پدید می‌آید.

### **hematite**

کان حاوی اکسید آهن (III)،  $\text{Fe}_2\text{O}_3$ ، از کانی‌های اصلی آهن که به صورت گسترده‌یی در طبیعت پراکنده شده است. به صورت مصنوعی نیز قابل تهیه است.

### **هم اندازه بودن؛ ایزومتری isometry**

تساوی ترکیب کمی و کیفی موادی که خواص متفاوت دارند. این پدیده را با ساختارهای مولکولی متفاوت در چنین موادی تبیین کرده‌اند. یکی از دلایل فراوانی مواد آلی همین پدیده است.

### **همپار؛ ایزومر isomer**

هر یک از دو یا چند ماده‌یی آلی با ترکیب و جرم مولکولی یکسان اما با ساختار مولکولی، خواص فیزیکی و شیمیابی متفاوت.

### **هم جوشی؛ فُوزیون fusion**

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ||||| ۱۲۱

واکنش هسته‌یی که در آن، هسته‌های سبک‌تر با هم ترکیب می‌شوند و هسته‌های سنگین‌تری پدید می‌آورند و انرژی عظیمی آزاد می‌کنند.

### **همودیالیز hemodialysis**

روشی برای پالایش خون در بیماران کلیوی، که در آن با عبور دادن خون از یک غشاء نیمه تراوا، موادی را از آن می‌گیرند که معمولاً توسط کلیه از خون گرفته و دفع می‌شوند.

### **هموگلوبین hemoglobin**

رنگ دانه‌ی قرمز گلbulول‌های قرمز خون در انسان و جانوران که پروتئینی پیچیده و حامل اکسیژن از اندامگان (ارگانیسم) تنفسی به بافت‌هاست.

### **:hybridization هیبریداسیون کردن (شدن)؛ هیبریدن**

فرایندی که طی آن، اوربیتال‌های اتمی متفاوت امّا دارای انرژی نزدیک به هم، ترکیب شده و دسته‌یی از اوربیتال‌های هیبریدی کردن یکسان پدید می‌آورند.

### **هیدروکربن سیر شده؛ هیدروکربن اشباع شده**

**saturated hydrocarbons**

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

هیدروکربنی که در آن اتم‌های کربن با پیوندهای ساده‌یی به یکدیگر متصل شده‌اند.

**هیدروکربن سیر نشده :unsaturated hydrocarbon**

هیدروکربنی که دارای پیوند یا پیوندهای دو یا سه‌گانه بین اتم‌های کربن باشد.

**هیدروکربن نormal :normal hydrocarbon**

هیدروکربنی که زنجیر کربن ساختاری آن دارای شاخه نباشد.

**هیدروکربن‌های halogenated هالوژن‌دار**

**:hydrocarbons**

هیدروکربن‌هایی که یک یا تعدادی از اتم‌های هیدروژن آن‌ها با هالوژن جانشین شده است. از واکنش مستقیم هیدروکربن‌ها (سیر شده و سیر نشده) با هالوژن به دست می‌آیند. در سنتر بسیاری از مواد آلی (الکل‌ها، آمین‌ها و غیره) کاربرد دارند.

**هیدروکسید پتاسیم؛ potassium سوزآور**

**:hydroxide**

KOH، بلورهای نم‌گیر و بی‌رنگ که در محلول‌های آبی، خاصیت قلیایی شدیدی دارد.

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۲۳ |||||

از برقکافت (الکترولیز) محلول‌های کلرید پتابسیم تهیه می‌شود. در تهیه‌ی صابون‌های مایع و ترکیب‌های گوناگون پتابسیم کاربرد دارد.  
**sodium hydroxide** سدیم؛ سود سوزآور؛ سود

NaOH، جامدی سفیدرنگ که در محلول‌های آبی دارای خاصیت قلیایی است. رطوبت و CO<sub>2</sub> هوا را به شدت جذب می‌کند. در صنایع شیمیایی، نفت، نستاجی و کاغذسازی و در صابون‌سازی کاربرد دارد.

### **هیدرولاز** :hydrolase

هر یک از آنزیم‌هایی که آبکافت (هیدرولیز) مواد آلی پیچیده را به مواد ساده‌تر، کاتالیز کنند. هیدرولازها معمولاً پیوند کربن - اکسیژن (در چربی‌ها و کربوهیدرات‌ها) یا کربن - نیتروژن (در پروتئین‌ها) را باز می‌کنند.

### **یاقوت** :ruby

یکی از کانی‌ها که نوع شفاف کرونودوم، Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>، به رنگ‌های صورتی کمرنگ تا قرمز پررنگ وجود دارد. سنگی گران‌بهاست. تک بلورهای یاقوت به عنوان ماده‌ی لیزر به کار بردگ می‌شوند.

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### یُدسنجی؛ یُدمتری :iodometry

- تکنیک حجم سنجی تجزیه‌یی بر پایه‌ی واکنش‌های اکسایش کاهش (اکسیداسیون - احیا) دارای یُد یا آنیون یُدید

### یُدوفرم؛ تری یُدومتان :iodofrom

$\text{CH}_3$  ، بلورهایی زردنگ با بوی مشخص که در پزشکی به عنوان عفونت‌زدا کاربرد دارند.

### یُدید پتاسیم :potassium iodide

KI. گرد یا بلورهای سفید، و کمی سمتی که در آب، الکل، استون و گلیسرول حل می‌شود. در ۶۸۶ س ذوب می‌شود و در ۱۳۳° س می‌جوشد. به عنوان شناساگر در شیمی تجزیه، امولسیون‌های عکاسی و غیره کاربرد دارد.

### یُدید هیدروژن؛ هیدروژن یُدید :hydrogen iodide

HI، گازی بی‌رنگ و خفه‌کننده که در هوا به شدت دود می‌کند. محلول آن در آب اسید هیدریدیک تولید می‌کند که مایعی بی‌رنگ با بوی تند و قدرت اسیدی زیاد است. به عنوان واکنشگر کار آزمایشگاهی و برای تهیه‌ی ترکیب‌های یددار گوناگون کاربرد دارد.

### یون :ion

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ||||| ۱۲۵

ذرّه‌یی شامل یک اتم یا گروهی از اتم‌ها که دارای بار مثبت یا منفی باشد. آنیون‌ها با نشانه‌ی منفی و کاتیون‌ها با نشانه‌ی مثبت مشخص می‌شوند.

### **:unolite**

نام تجاری ماده‌ی پلاستیکی نرم و سبکی که برای نگهداری وسایل شکستنی در درون جعبه قرار داده می‌شود.

### **:ionization** :یونیزاسیون؛ یونش؛ یونیزه‌شدن

تشکیل یون‌ها از اتم‌ها یا مولکول‌های خنثی که فرایندی گرماگیر (گرم‌ماخواه) است.

لگات پر کاربرد  
در  
شیمی عمومی

فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۴۷

۷

water	آب
limewater	آب آهک
hydrogen peroxide	آب اکسیژنه
sea water	آب دریا
heavy water	آب سنگین
salt hydrates	آب پوش‌های نمک
hydration	آبپوشی
tempering	آب دادن
aquation	آبدار کردن
hydrometer	آب سنج
electroplating	آبکاری
hydrolysis	آبکافت
bromothymol blue	آبی برموتیمول
thymol blue	آبی تیمول
atmosphere	اتمسفر
adrenaline	آدرنالین
co – ordination arrangements	آرایش‌های کونوردینانسی
ardenates	آرسنات‌ها

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۲۸

arsenides	آرسنیدها
arsenic, As	آرسنیک
argon	آرگون
aromatic	آروماتیک
azobenzene	آزوینزن
azurite	آزوریت
aspartic acid	آسپارتیک اسید
aspirin	آسپیرین
actinides	آکتینیدها
actinium, A.c	آکتینیم
acrylic acid	اکریلیک اسید
albumins	آلبومنین ها
aldehydes	آلدهیدها
alkaloids	آلکالوئیدها
alkanols	آلکانول ها
alkanes	آلکان ها
alkenes	آلکن ها
alkyl	آلکیل
alkynes	آلکین ها
alumina	آلومین
aluminum. A.l	آلومینیوم

## ۱۲۹ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

organic	آلی
alloy	آلیاژ
aluminum alloys	آلیاژهای آلومینیوم
bismuth alloys	آلیاژهای بیسموت
tungsten alloys	آلیاژهای تنگستن
titanium alloys	آلیاژهای تیتانیم
tin alloys	آلیاژهای قلع
cobalt alloys	آلیاژهای کبالت
magnesium alloys	آلیاژهای منزیم
nickel alloys	آلیاژهای نیکل
amphetamine	آمفتابین
ammonia	آمونیاک
ammonium	آمونیم
compounding	آمیختن
amides	آمیدها
amyl, secondary	آمیل، نوع دوم
amyl, tertiary	آمیل، نوع سوم
amylose	آمیلوز
amino	آمینو
amino – acetic - acid	آمینو اسید
amino - acids	آمینو اسیدها

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۳۰

aminophenols	آمینوفنول‌ها
amines	آمین‌ها
anabolism	آنابولیسم
anatase	آناتاز
anation	آناسیون
analysis	آنالیز
amino acid analysis	آنالیز آمینواسید
activation analysis	آنالیز با فعالسازی
ultimate analysis	آنالیز عنصری
quantitative analysis	آنالیز کمی
qualitative analysis	آنالیز کیفی
gas analysis	آنالیز گازها
thermal analysis	آنالیز گرمایی
Differential thermal analysis	آنالیز گرمایی تفاضلی
gravimetric analysis	آنالیز وزنی
anthracene	آنتراسن
anthracite	آنتراسیت
anthranol	آنترانول
anethole	آنتول
antioxidants	آننتی اکسیدان‌ها

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ||||| ۱۳۱

antibiotic	آنٹی بیوتیک
antiferromagnetism	آنٹی فرومغناطیس
anti - cathode	آنٹی کاتود
antimony derivatives	آنتمیوان، مشتق‌ها
enzymes	آنزیم‌ها
anode	آنود
anils	آنیل‌ها
aniline	آنیلین
anion	آنیون
lime	آهک
quicklime	آهک (زنده)
iron, Fe	آهن
	آهن اکسیدها و هیدروکسیدها
Iron oxides and hydrides	آهن کاربیدها
iron carbides	آهن کاربیدها
!	
superconductivity	ابررسانایی
silk	ابریشم
cell dimensions	ابعاد سلول
molecular diameters	ابعاد مولکولی
ebonite	ابونیت


**فرهنگ توصیفی شیمی عمومی**

epoxy	اپوکسی
ethane	اتان
ethanal	اتانال
ethanol	اتanol
ethanolamines	اتanol آمین‌ها
ether	اتر
ethers	اترها
gram atom	اتم - گرم
atom	اتم
ethene	اتن
autoclave	اتوکلاو
ethyl	اتیل
ethyl alcohol	اتیل الکل
ethylene	اتیلن
ethylene glycol	اتیلن گلیکول
ethyne	اتین
inductive effect	اثر القایی
isotope effect	اثر ایزوتوپی
transs effect	اثر ترانس
Faraday effect	اثر فاراده
common – ion effect	اثر یون مشترک

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۳۳

ketone bodeis	اجسام کتونی یا استونی
occlusion	احتباس
orbital	اربیتال
atomic orbital	اربیتال اتمی
d orbitals	اربیتال‌های d
bonding orbitals	اربیتال‌های پیوندی
antibonding orbitals	اربیتال‌های ضد پیوندی
molecular orbitals	اربیتال‌های مولکولی
degenerate orbitals	اربیتال‌های هم انرژی
carbon value	ارزش کربن
calorific value	ارزش گرمایی
electron spin	اسپین الکترون
nuclear spin	اسپین هسته
acetates	استات‌ها
acetaldehyde	استالدهید
extraction	استخراج
leaching	استخراج با حلal استخراج مایع – مایع
Liquid – liquid extraction	استخراجی
extract	استخرهای افشارهای
spray ponds	ملیکا ملک آرا

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۳۴

	استخلاف الکترونودوستی
Electrophilic substitution	استخلاف هسته دوست
nucleophilic substitution	استرون
osterone	استروئیدها
steroid	استرها
esters	استری کردن
esterification	استوکیومتری
stoichiometry	استوکیومتریک
stoichiometric	
acetone	استون
acetone alcohol	استون الكل
estearic acid	استئاریک اسید
stearine	استئارین
styrene	استیرن
acetic acid	استیک اسید
acetylene	استیلن
acetylides	استیلیدها
acetins	استین‌ها
scandium, Sc	اسکاندیم
osmosis	اسمز

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۳۵

reverse osmosis	اسمز معکوس
acid	اسید
dibasic acid	اسید دو عاملی
tribasic acid	اسید سه عاملی
fatty acids	اسیدهای چرب
exclusion principle	اصل طرد
Pauli exclusion principle	اصل طرد پاولی
	اصل عدم قطعیت هایزنبرگ
Heisenberg uncertainty principle	اصل لوشاتلیه
Le Chatelier principle	
oxidative addition	افزایش اکسایشی
2- octanol	۲- اکتانول
octanes	اکтан‌ها
Oxidation	اکسایش
electrolytic Oxidation	اکسایش الکتروولیتی
oxytocin	اکسی توسمین
oxide	اسید
gold oxides	اسیدهای طلا
oxygen, O	اکسیژن
oxalic acid	اگزالیک اسید

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۳۶

elastin	الاستین
asymmetric induction	القای بی تقارنی
electro - osmosis	الکترواسمز
electrode	الکترود
standard electrode	الکترود استاندارد
glass electrode	الکترود شیشه‌ای
reference electrode	الکترود مرجع
hydrogen electrode	الکترود هیدروژن
carbon electrodes	الکترودهای کربن
electrodialysis	الکترودیالیز
electrokinetics	الکتروسینتیک
electrochemistry	الکتروشیمی
electrophoresis	الکتروفورز
electrochromatology	الکتروکروماتوگرافی
electrolyte	الکترولیت
amphoteric electrolyte	الکترولیت آمفوتری
electrolysis	الکترولیز
electron	الکترون
electron affinity	الکترونخواهی
electronegativity	الکترونگاتیوی
optical electrons	الکترون‌های نوری

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۳۷

valency electrons	الکترون‌های والانسی
alcohol	الکل
alcoholometry	الكل سنجی
diamond	الماس
allotrope	الوتروب
emulsion	امولسیون
de - emulsification	امولسیون زدایی
emulsification	امولسیون کردن
emulsifier	امولسیون کننده
demulsibility	امولسیون گریزی
demulsification	امولسیون زدایی
enthalpy (H)	انتالپی (H)
entropy (S)	انترروپی (S)
electronic transition	انتقال الکترونی
atomic energy	انرژی اتمی
bond energy	انرژی پیوند
internal energy	انرژی درونی
surface energy	انرژی سطحی
lattice energy	انرژی شبکه
activation energy	انرژی فعال‌سازی
ionization energies	انرژی یونش

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۳۸

insulin	انسولین
anhydro	انیدرو
anhydride	انیدرید
uranium, U	اورانیم
urea	اوره
auric	اوریک
uric acid	اوریک اسید
ozone	اوزون
ozonolysis	اوزون کافت
oleum	اولئوم
iridium, Ir	ابریدیم
isobutane	ایزو بوتان
isotropic	ایزوتروپی
isotope	ایزوتوب
isotones	ایزوتون‌ها
isomerases	ایزوزمرازها
imides	ایمیدها
imines	ایمین‌ها

**ب**

nickel accumulator	باتری نیکلی
--------------------	-------------

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ||||| ۱۳۹

lead acid batteries	باتری‌های اسیدی سرب
gunpowder	باروت
barya	باریت
barium, Ba	باریم
barium peroxide	باریم پراکسید
barium sulphate	باریم سولفات
barium sulphide	باریم سولفید
base	باز
lewis base	باز لیویس
conjugate base	باز مزدوج
inhibitor	بازدارنده
total reflux	بازروانی کامل
back bonding	بازسازی پیوند
blow -off	بالابردن
steam	بخار آب
absorption tower	برج جذب
deactivating collision	برخورد غیرفعال کننده
brass	برنج
beryllium, Be	بریلیم
frequency	بسامد

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۴۰

convergence frequency	بسامد همگرایی
atactic polymer	بسپار بی آرایش
polymerization	بسپارش
ethane polymers	بسپارهای اتن
butane polymers	بسپارهای بوتن
isotactic polymers	بسپارهای بوتن
isotactic polymers	بسپارهای تک آرایش
syntactic polymers	بسپارهای هم آرایش
crystal	بلور
homopolar crystal	بلور جور قطبی
liquid crystals	بلورهای مایع
bomb calorimeter	بمب گرماسنج
benzene	بنزن
benzine	بنزین
radical	بنیان
butane	بوتان
borone, B	بور
borates	بوراتها
borax	بوراکس
burette	بورت
asymmetry	بی تقارنی

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۴۱

amorphous	بی‌ریخت
bismuth, Bi	بیسموت
bicarbonates	بی‌کربنات
biosynthesis	بیوسنتز

### پ

para	پارا
paraformaldehyde	پارافرمالدهید
paraffin	پارافین
paraffin wax	پارافین جامد
liquid paraffin	پارافین مایع
pasteurization	پاستوریزه کردن
palladium, Pd	پالادیم
palladium black	پالادیم سیاه
hydrofining	پالایش با هیدروژن
caustic potash	پتانس سوزآور
potassium, K	پتاسیم
potassium bromide	پتاسیم برمید
electrode potential	پتانسیل الکترود
surface potential	پتانسیل سطحی
chemical potential	پتانسیل شیمیایی

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۴۲

ionization potential	پتانسیل یونش
light scattering	پخش نور
critical phenomena	پدیده‌های بحرانی
	پراش الکترون کم انرژی
Low energy electron diffraction (LEED)	پراش الکترونی
electron diffraction	پرتوزایی
radioactivity	پرتوزایی مصنوعی
radioactivity artificial	پرتوهای گاما
gamma rays	پرتوون
proton	پروتون دار کردن (شدن)
protonation	پسماند
hysteresis	پشم
wool	پل نمک
salt bridge	پلوتونیم
plutonium, Pu	پلی آمیدها
Polyamides	پلی آمین ها
Polyamines	پلی اترها
Polyethers	پلی استالدهید
Polyacetaldehyde	پلی استال ها
Polyacetals	پلی فرمالدهید
Polyformaldehyde	

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۴۳

vaccum pump	پمپ خلا
pyrex	پیرکس
pyrites	پیربیت‌ها
pyridine	پیریدین
predissociation	بیش تفکیک
pyknometer	پیکنومتر
concentration cell	پیل غلظتی
batteries	پیلهای الکتریکی
continuity of state	پیوستگی حالت
bond	پیوند
electrovalent bond	پیوند الکترووالانسی
pi-bonding	پیوند پی
homopolar bond	پیوند جور قطی
multiple bonding	پیوند چندگانه
multicenter bond	پیوند چند مرکزی
double bond	پیوند دوگانه
single bond	پیوند ساده
triple bond	پیوند سه گانه
sigma bond	پیوند سیگما
covalent bond	پیوند کووالانسی
co-ordinate bond	پیوند کوئوردیناسی

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۴۴

semi-polar bond	پیوند نیمقطبی
hydrogen bond	پیوند هیدروژنی
single bond	پیوند یگانه
delta bonding	پیوندسازی دلتا
metal-metal bonds	پیوندهای فلز - فلز

### ت

Electromagnetic radiation	تابش الکترومغناطیس
ultra-violet light	تابش فرابینفش
supercooling	تأخیر انجماد
densitometer	تاری سنج
electron exchange	تبادل الکترون
base exchange	تبادل باز
ion exchange	تبادل یون
evaporation	تبخیر
evaporator	تبخیر کننده
catforming	تبديل با کاتالیزور
converting	تبديل کردن
crystallization	تبلور
fractional crystallization	تبلور جز به جز
recrystallization	تبلور مجدد

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۴۵

association	تجمع
mobility, ionic	تحریک یونی
fermentation	تخمیر
balance	ترازو
thermobalance	ترازوی گرمایی
trans	ترانس
turpentine	تریانتین
organoelement compounds	ترکیبات آلی عنصری
Organophosphorus compounds	ترکیبات آلی فسفری
Organometallic compounds	ترکیبات آلی فلزی
electron - deficient compounds	ترکیبات با کمبود الکترون
graphite compounds	ترکیبات گرافیت
lanthanide compounds	ترکیبات لانتانید
equilibrium, metastable	تعادل شبیه پایدار
membrane equilibrium	تعادل غشایی
isothermal change	تفعیل همدما
lability	تفعیل پذیری
dissociation	تفکیک


**فرهنگ توصیفی شیمی عمومی**

teflon	تفلون
rectification	تقطیر
distillation	تقطیر
molecular distillation	تقطیر ملکولی
monomer	تکپار
tincture of iodine	نتورید

**ج**

chemical shift	جابجایی شیمیایی
sessile dislocation	جابجایی نالغزنه
adsorbent	جادب سطحی
parting	جداسازی
dense media separation	جداسازی با شناورگردانی
matrix isolation	جداسازی شبکه
magnetic separation	جداسازی مغناطیسی
segregation	جدانشینی
periodic table	جدول تناوبی
absorption	جذب
adsorption	جذب سطحی
adsorbate	جذب سطحی شده
adsorption, chemical	جذب سطحی شیمیایی

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ||||| ۱۴۷

activated adsorption	جذب سطحی فعال شده
adsorption , physical	جذب سطحی فیزیکی
negative adsorption	جذب سطحی منفی
	جذب سطحی وان در والس.
van der Waals' adsorption	جذب شدن گاز
gas absorption	جذب شیمیایی
chemisorption	جذب کننده‌های تابش‌های فرابینفش
ultra-violet absorbers	
absorption of light	جذب نور
absorptiometer	جذب‌سنج
active mass	جرم فعال
molecule, mass of	جرم مولکول
relative atomic mass	جرم نسبی اتمی
coupling	جفت شدن
ionic atmosphere	جو یونی
decoctions	جوشانده
spirit of salt	جوهر نمک
regioselectivity	جهت‌گزینی
mercury, Hg	جیوه


 فرهنگ توصیفی شیمی عمومی
**ج**

initiators	چاشنی‌ها
cast iron	چدن
fats	چربی‌ها
urea cycle	چرخه اوره
adhesive	چسب
adhesives	چسب‌ها
electron density	چگالی الکترونی
vapour density	چگالی بخار
multiplet	چندتایی
polymorphism	چندرنگی
closو	چندوجهی
<b>wood</b>	چوب

**ح**

Solubility product	حاصل ضرب اتحاد
ionic product	حاصل ضرب یونی
standard state	حالت استاندارد
oxidation state	حالت اکسایش
excited state	حالت برانگیخته
crystalline state	حالت بلوری

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۴۹

ground state	حالت پایه
vitreous state	حالت شیشه‌ای
singlet state	حالت یکتایی
gram molecular volume	حجم مولکول - گرم
Brownian movement	حرکت براونی
photosensitization	حساس سازی به نور
Spectral sensitization	حساس کردن طیفی
spectral sensitizers	حساس کننده‌های طیفی
desensitization	حساسیت‌زدایی
solvent	حلال
polar solvent	حلال قطبی
solvolysis	حلال کافت
Solvation	حلال پوشی
lyophilic	حلال گریز
non-aqueous solvents	حلال‌های غیرآبی
cyclic	حلقه‌ای
<b>خ</b>	
earth	خاک
activated clay	خاک (رس) فعال شده
wood flour	خاک چوب
china clay	خاک چینی

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۵۰

black ash	خاکستر سیاه
active earths	خاکهای فعال
rare earths	خاکهای کمیاب
grinding	خردکردن
desiccant	خشک کننده
auto-catalysis	خود کاتالیز کردن
auto-oxidation	خود اکسایش
corrosion	خوردگی

### ۵

elutriation	دانه‌بندی با سیال
granulation	دانه کردن
degree of hydrolysis	درجه‌ی ابکافت
degree of freedom	درجه‌ی آزادی
optical purity	درجه‌ی خلوص نوری
macromolecule	درشت مولکول
still	دستگاه تقطیر
size reduction equipment	دستگاه ریزکننده
crystal systems	دستگاه‌های بلور
coagulation	دلمه شدن
end point, final boiling point	دمای (جوش) پایانی

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۵۱

ignition temperature	دماهی اشتعال
transition temperature	دماهی انتقال
	دماهی بحرانی محلول
critical solution temperature	
decomposition point	دماهی تجزیه
	دماهی تصعید
sublimation point temperature	
boiling point	دماهی جوش
wet-bulb temperature	دماهی حباب‌تر
dry point	دماهی خشک
melting point	دماهی ذوب
absolute temperature	دماهی مطلق
inversion temperature	دماهی وارونگی
dendrite	دندریت
doublet	دوتایی
deuterium, D	دوتریم
carbon black	دوده
acetylene balck	دوده‌ی استیلن
lamp black	دوده‌ی چراغ
gem	دوقلو
dolomit	دولومیت

## \\\\\\\\\\\\\\\\ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۵۲

nitrogen - donors	دهندگان نیتروژنی
donors	دهنده
diethyl ether	دی اتیل اتر
diethylamine	دی اتیلن آمین
dialysis	دیالیز
dipentene	دی پنتن
diterpene	دی تر پن
	دی فسفوپیریدن نوکلئوتید

Diphosphopyridine nucleotide, DPN	دی کتون ها
diketones	دینامیت
dynamite	دی وینیل اتر
divinyl ether	دیوریت
diorite	دیوکسین
dioxin	

### ذ

dep fat	ذخیره هی چربی
elementary particles	ذرات بنیادی
alpha particle	ذره هی آلفا
beta particle	ذره هی بتا

### ر

radon, Rn	رادون
-----------	-------

فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۵۳

free radicals	رادیکال‌های آزاد
radium, Ra	رادیم
spextroxhemical series	ردیف اسپکتروشیمیایی
resonance	رزونانس
electron spin resonance	رزونانس اسپین الکترون
magnetic resonance	رزونانس مغناطیسی
acetal resin	رزین استال
resins	رزین‌ها
alkyd resins	رزین‌های آلکیدی
epoxy resins	رزین‌های اپوکسی
thermoplastic resins	رزین‌های گرماسخت
conductivity, solids	رسانایی جامدها
molar conductivity	رسانایی مولی
equivalent conductivity	رسانایی هم ارز
photoconduction	رسانش به‌وسیلهٔ نور
metallic conduction	رسانش فلزی
bright stock	رسوب شفاف (برایت استوک)
precipitation	رسوب گیری
clays	رس‌ها
humidity	رطوبت

## \\\\\\\\\\\\\\\\ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۵۴

critical humidity	رطوبت بحرانی
dehumidification	رطوبت زدایی
scavengers	رفتگرها
paint	رنگ
pigments	رنگدانه‌ها
	رنگدانه‌های قطران زغال سنگ
Coat tar pigments	رنگساز
chromophore	رنگ‌ها
dyestuffs	رنگینه‌های واکنشی
reactive dyes	روبیدیم
rubidium, Rb	
	روش‌های آنالیز شیمیایی با طیف نورستنجی
spectrophotometric methods of	
transformer oil	روغن مبدل
oil of peppermint	روغن نعناع
heat transmission oils	روغن‌های انتقال گرما
zinc, Zn	روی
	ذ
Green vitriol	زاج سبز
alums	زاج سفید
alum	زاجها

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۵۵

iron alum	زاجهای آهن
manganese alums	زاجهای منگنز
dihedral angle	زاویه‌ی دو وجهی
Charcoal	زغال
coal	زغال سنگ
emerald	زمرد
catenation	زنگیری شدن
electron pair	زوج الکترون
zwitterion	زوج یون

### ژ

germanium Ge	ژرمانیم
photographic gelatin	ژلاتین عکاسی
gelatin	ژلاتین‌ها
alumina gel	ژل آلومین

### س

saccharin	ساخارین
nido	ساختمان باز
crystal structure	ساختمان بلور
fine structure	ساختمان ظریف
liquid, structure of	ساختمان مایع

## ||||||| ۱۵۶ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

solid structure	ساختارهای جامد
abrasives	سایندها
brilliant green	سبز درخسان
merald green	سبز زمردی
stripping	سبک‌گیری
fractionating column	ستون تقطیر جز به جز
distillation column	ستون تقطیر
absorption column	ستون جذب
cooling towers	ستون‌های خنک کننده
hardness	سختی
hardness of water	سختی آب
sodium permanganate	سدیم منگنات
sodium	سدیم سپانید
sodium fluoride	سدیم فلورید
sodium carbonate	سدیم کربنات
sodium chlorate	سدیم کلرات
ceramides	سرامیدها
ceramics	سرامیک‌ها
lead, Pb	سرب
lead chlorides	سرب کلریدها

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۵۷

slag	سرباره
decantation	سربریز کردن
vinegar	سرکه
refrigerants	سرمازها
refrigeration	سرمازایی
screening	سرند کردن
screens	سرندها
series spectroscopy	سریهای طیف بینی
caesium	سزیم
selenides	سلنیدها
selenium Se	سلنیم
selenium oxides	سلنیم اکسیدها
diaphragm cell	سلول دیافراگمی
membrane cell	سلول غشایی
unit cell	سلول واحد
cellulose	سلولز
detoxication	سمزدایی
emery	سنباذه
synthesis	سنتر
solid – phase synthesis	سنتر حالت جامد
limestone	سنگ آهن

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۵۸

gyosum	سنگ گچ
metabolism	سوخت و ساز
combustion	سوختن
fuels	سوختهای
sorbic acid	سوربیک اسید
sulphites	سولفیت‌ها
sulphids	سولفیدها
syanides	سیانیدها
cement	سیمان

### ش

luminous paints	شبرنگ‌ها
lattice	شبکه
primitive lattice	شبکه ساده
space lattice	شبکه‌ی فضایی
layer lattice	شبکه‌ی لایه‌ای
metalloids	شبه فلزها
pseudокумент	شبه هالوژن‌ها
standard temperature and pressure (STP)	شرایط متعارفی
covalent radius	شعاع کووالانسی

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۵۹

atomic radii	شعاع‌های اتمی
ionic radii	شعاع‌های یونی
fission	شکافت
orbital splitting	شکافتگی اریبیتال
efforescence	شکفتگی
indicator	شناساگر
mixed indicator	شناساگر آمیخته
adsorption indicator	شناساگر جذب سطحی
complexometric indicator	شناساگر کمپلکس سنجی
colour indicators	شناساگرهای رنگی
turbidity indicators	شناساگرهای کدری
flotation	شناورسازی
froth flotation	شناورسازی در کف
detergents	شوینده‌ها (دترزان‌ها)
milk of lime	شیر آهک
glass	شیشه
silica vitreous	شیشه کوارتزی
stained glass	شیشه‌ی رنگی
quartz glass	شیشه‌ی کوارترز

## ۱۶۰ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

### ص

soaps	صابون‌ها
saponification	صابونی شدن (کردن)
filtration	صف کردن
clarifier	صف کننده
filter	صفی
air filters	صفی‌های هوا
gums	صمغها
conformation	صورت‌بندی

### ض

water proofing	ضد آب کردن
anti - isomorphism	ضد هم‌ریختی
anti - aromatic	ضد آروماتیک
antacids	ضد اسید
impact resistance	ضریب پذیری
Absorption coefficient of light	ضریب جذب نور
activity coefficient	ضریب فعالیت
viscosity, coefficient of	ضریب ناروانی

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۶۱

### ط

classification	طبقه‌بندی
wavelength	طول موج
spectrophotometer	طیف نورسنج
atomic spectrum	طیف اتمی
vibrational	طیف ارتعاشی
continuous spectrum	طیف پیوسته
mass spectrum	طیف جرمی
band	طیف نواری
absorption spectroscopy	طیف‌بینی جذبی
	طیف‌بینی جذبی اتمی
atomic absorption spectroscopy	طیف‌بینی ریزموج
Microwave spectroscopy	طیف‌بینی فروسرخ
infrared spectroscopy	طیف‌بینی فوتوفلکترون
photo-electron spectroscopy	طیف‌بینی نشر اتمی
atomic emission spectroscopy	طیف چرخشی
rotational spectrum	

## ۱۶۲ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

طیف سنج پرتوهای ایکس

X- rays spectrum	طیفسنج جرمی
mass spectrometer	طیفنگار جرمی
mass spectrograph	طیف‌های خطی
line spectra	

### ظ

ظهور شیمیایی

### ع

عامل اکسنده	
عامل اموسیسیون کننده	
عامل کاهنده	
عامل پراکندگی	
dispersing agent	
suspending agents	عامل‌های تعليق
avogadro's number, N	عدد آوگادرو
atomic number	عدد اتمی
octane number	عدد اکтан
transport number	عدد انتقال
mass number	عدد جرمی
quantum number	عدد کوانتمی
principal quantum number	عدد کوانتمی اصل

# فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۶۳

## عدد کوانتمی مغناطیسی

magnetic quantum number	عشاره کشی
expression	عشاره
elements of symmetry	عناصر تقارن
element	عنصر
symmetry elements	عنصرهای تقارن
transition elements	عنصرهای واسطه
adhesion agents	عوامل چسبندگی
gold, standard	عيار طلا

## غ

molecular sieve	غربال مولکولی
	غشاء نیم تراوا

Semi permeable membrane	غليظ
concentrated	غليظ
thickemig	غليظ کردن
deactivators	غيرفعال کننده‌ها
deactivation	غيرفعال‌سازی

## ف

phase	فاز
ultrasonics	فراصوتی
elements of symmetry	فراوانی عناصر

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۶۴

فرآوردهای تبدیل لاستیک

rubber conversion products

fission products

فرآوردهای شکافت

فرآوردهای نفتی با دمای جوش ویژه

special boiling point spirits (SBP)

cyclic process

فرآیند چرخه‌ای

contact process

فرآیند مجاورتی

reversible process

فرآیند معکوس

conversation processes

فرآیندهای تبدیل

ablation

فرسایش

فرضیه‌ی اسمز شیمیایی

chemiosmotic hypothesis

formaldehyde

فرم الدهید

formalin

فرمالین

phosphorus, P

فسفر

phosphorescence

فسفرسانس

phosphorimetry

فسفرسننجی

phosphine

فسفین

osmotic pressure

فشار اسمزی

vapour pressure

فشار بخار

surface pressure

فشار سطحی

۱۶۵ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

manometers	فشارسنج
activity	فعالیت
surface activity	فعالیت در سطح
optical activity	فعالیت نوری
feldspars	فلدسیارها
metal	فلز
metalation	فلزدار کردن
plantinum metals	فلزهای پلاتینی
alkali metals	فلزهای قلیابی
alkali earth metals	فلزهای قلیابی خاکی
capsicum	فلفل قرمز
fluorine, F	فلوئور
fluorescence	فلوئورسانس
feluon	فلوئون
phenol	فنول
phenols	فنولها
phenyl	فنیل
photosynthesis	فوتوسنتز
photochemistry	فوتوشیمی
steel	فولاد
fulvenes	فولونها

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۶۶

folic acid	فولیک اسید
turquoise	فیروزه

### ق

Blanc's rule	قاعده‌ی پلانک
	قاعده‌ی عدد تمی موثر
effective atomic number rule	قاعده‌ی هشتایی
octant rule	قانون اثربخش
mass action, law of	قانون اول ترمودینامیک
thermodynamics, first law of	قانون بقای انرژی
conservation of energy, law of	قانون بقای ماده
conservation of matter law of	قانون تقسیم
partition law	قانون تناوبی
periodic law	قانون توزیع
distribution law	قانون سوم ترمودینامیک
thermodynamics, third law of	
Charles's law	قانون شارل
	قانون نسبت‌های ثابت
constant proportions, law of	قانون نسبت‌های چندگانه

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۶۷

multiple proportions, law of

قانون نسبت‌های دو جانبه

reciprocal proportions, law of

قانون نسبت‌های هم ارز

equivalent proportions, law of

قانون هنری

Henry's law

electrolysis, laws of

قانون‌های الکترولیز

قانون‌های الکتروویز فاراده

Faraday's laws of electrolysis

قانون‌های گاز

gas law

قدرت اسیدها و بازها

strength of acids and bases

قدرت یونی

ionic strength

قطبیش

polarization

magnetic polarization of light

قطبیش مغناطیسی نور

polarizability

قطبیش‌پذیری

polarimeter

قطبیش سنج

tar

قطران

coal tar

قطران زغالسنگ

tin, Sn

قلع

alkali

قليا

alkaline

قليا ي

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۶۸

cane sugar	قندنیشکر
sugars	قندها
bitumen	قیر
deasphalting	قیرگیری
lake asphalts	قیرهای طبیعی
<b>ك</b>	
capric acid	کارپریک اسید
capryl alcohol	کاپریل الکل
caprylic acid	کاپریلیک اسید
blue vitriol	کات کبود
catabolism	کاتابولیسم
catalas	کاتالاز
catalysis	کاتالیز
homogeneous catalysis	کاتالیز کردن همگون
hetro geneous catalysis	کاتالیز ناهمگن
catalyst	کاتالیزور
cation	کاتیون
cadmium, Cd	کادمیم
caramel	کارامل
carbides	کاربیدها
carnitine	کارنیتین

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۶۹ |||||

paper	کاغذ
coated paper	کاغذ صمع زده
camphor	کافور
caffeine	کافئین
calorie	کالری
red copper ore	کانی مس سرخ
reduction	کاهش
electrolytic reduction	کاهش الکترولیتی
chirality	کایرالیته
cobalt	کبالت
ketose	کتوز
turbidimetry	کدری سنجی
ceratins	کراتین
keratins	کراتین‌ها
cracking	کراکینگ
hydrocracking	کراکینگ با هیدروژن
catalytic cracking	کراکینگ کاتالیزوری
thermal cracking	کراکینگ گرمایی
carbon, C	کربن
carbon dioxide	کربن دی اکسید

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۷۰

carbon monoxide	کربن مونوکسید
carbonates	کربنات‌ها
carbonization	کربنی کردن
carbonic acid	کربنیک اسید
carbocyhaemoglobin	کربوکسی هموگلوبین
carboxylase	کربوکسیلاز
carbohydrates	کربوهیدرات‌ها
chrome	کرم
chromatography	کروماتوگرافی
ion exchange chromatography	کروماتوگرافی تبادل یونی
paper chromatography	کروماتوگرافی کاغذ
Gas chromatography mass spectroscopy	کروماتوگرافی گازی طیف‌بینی جرمی
butter of antimony	کره‌ی آنتیموان
krypton, Kr	کریپتون
cryoscopy	کریوسکوپی
mole fraction	کسر مولی
surface tension	کشش سطحی
chlorine	کلر
chloroprene	کلروپرن

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۷۱

chloroform	کلروفرم
chlorophyl	کلروفیل
chlorocarbons	کلروکربن‌ها
chloride of lime	کلرید آهک
chloric acid	کلریک اسید
calcium	کلسیم
calcium fluoride	کلسیم فلوراید
calcium carbide	کلسیم کاربید
colloid	کلوئید
hydrophilic colloid	کلوئید آبدوست
hydrophobic colloids	کلوئیدهای آبرگزیز
protective colloids	کالوئیدهای محافظ
complex	کمپلکس
complexone	کمپلکسون
planar complexes	کمپلکس‌های مسطح
hypochromic	کمرنگ
coenzymes	کوآنزیم‌ها
quartz	کوارتز
quantum	کوانتوم
knocking	کوبش

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۷۲

fertilizers	کودها
cortisol	کورتیزول
coulometer	کولن سنج
coulometry	کولن سنجی
covalency maximum	کووالانسی بیشینه
Tetrahedral co ordination	کوئوردیناسیون چهاروجهی
Cubic co ordination	کوئوردیناسیون مکعبی
Octahedral co - ordination	کوئوردیناسیون هشتوجهی

### گ

gas	گاز
detonating gas	گاز انفجاری
ideal gas	گاز ایدهال
synthesis gas	گاز برای سنتز
mustard gas	گاز خردل
town gas	گاز شهری
natural gas	گاز طبیعی
marsh gas	گاز مرداب
manufactured gas	گاز مصنوعی

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۷۳

blue water gas	گاز آب
inert gases	گازهای بی‌اثر
noble gases	گازهای نجیب
galena	گالن
gallium, Ga	گالیم
graphite	گرافیت
granit	گرانیت
rouge	گردسرخ
hot working	گرم کاری
calorimeter	گرماسنج
gas calorimeter	گرماسنج گازی
atomic heat	گرمای اتمی
heat of crystallization	گرمای تبلور
heat of combustion	گرمای سوختن
molar heat	گرمای مولی
hit of reaction	گرمای واکنش
ionization, heat of	گرمای یونش
space group	گروه فضایی
carboxyl group	گروه کربوکسیل
protecting group	گروه محافظ
point group	گروه نقطه‌ای


**فرهنگ توصیفی شیمی عمومی**

xanthene	گرانتن
xanthone	گزانتون
xenon, Xe	گزنوں
orbital moment	گشتاور اربیتال
spin moment	گشتاور اسپین
orbital moment	گشتاور چهار قطبی
dipole moment	گشتاور دو قطبی
chalk	گل سفید
whiting	گل سفید
glutamic acid	گلوتامیک اسید
glutamine	گلوتامین
gluten	گلوتن
D - glucose	گلوكوز I
glycerol	گلیسرول
glycerides	گلیسریدها
glyceric acid	گلیسریک اسید
glycogen	گلیکوژن
digestion	گوارش
guanase	گواناز
sulphur, S	گوگرد
gemstones	گوہرها

||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۷۵ |||||

phytochemistry

گیاشیمی

**ل**

ultramarine	لاجورد
rubber	لاستیک
rubber (synthetic)	لاستیک مصنوعی
silicon rubbers	لاستیک‌های سیلیکون
synthetic rubber	لاستیک‌های مصنوعی
lactose	لاکتوز
lactic acid	لاکتیک اسید
lanthanum, La	لانتان
double layer	لایه‌ی دو گانه
boundary layer	لایه‌ی مرزی
solder	لحیم
enamels	لعاب
Carius tube	لوله‌ی کاریوس
Nessler tube	لوله‌ی نسلر
lipases	لیپازها
lipoproteins	لیپو پروتئین‌ها
lipids	لیپیدها
litmus	لیتموس
lithography	لیتوگرافی

## \\\\\\\\\\\\\\\\ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۷۶

lithium, Li	لیتیم
lithiuim carbonate	لیتیم کربنات
laser	لیزر
lycopene	لیکوپین
ligand	لیگاند
lignite	لیگنیت
lignin	لیگنین
م	
matte	مات
solute	ماده‌ی حل شونده
sand	ماسه
malt	مالت
maltoze	مالتوز
normal liquid	مایع عادی
partial condenser	مایع کننده جزئی
xutting fluids	مایعات تراشکاری
condenser	مایع کننده‌ی گازها
active transport	مبادله‌ی فعال
مبادله کننده‌های گرمایی خنک شونده با هوا	
Air – cooled heat exchangers	
methane	متان

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۷۷

methanol	متانول
methylene chloride	متیلن کلرید
ab – inito calculations	محاسبات بنیادی
adduct	محصول افزایشی
solution	محلول
ideal solution	محلول ایدهآل
benedict solution	محلول بندیکت
solid solution	محلول جامد
dilute solution	محلول رقیق
normal solution	محلول نرمال
buffer solutions	محلول‌های بافر
axis of symmetry	محور تقارن
axial	محوری
coning and quartering	مخروطی کردن
freezenig mixture	مخلوط‌های انجماد
azeotropic mixture	مخلوط‌های همچوش
order of reaction	مرتبه‌ی واکنش
humidification	مرطوب‌سازی
morphine	مرفین
mercaptals	مرکاپنال‌ها
mercaptans	مرکاپتان‌ها


**فرهنگ توصیفی شیمی عمومی**

inks	مرکب‌ها
marblr	مرمر
conjugation	مزدوج شدن
mesotron	مزوترون
mesomersim	مزومری
meson	مزون
copper, Cu	مس
analgesics	مسکن‌ها
burners	مشعل‌ها
kirchhoff's equation	معادله‌ی کیرشوف
	معادله‌ی گیبس برای غلظت سطحی
Gibbs' equation of surface concentration	معادله‌ی موجی شرودینگر
Schrofinger wve equation	معادله‌ی وان در والس
van der Waal's equation	معز مداد
black lead	معناظطیس پذیری
magnetic susxepibility	مقیاس کلوین
Kelvin scale	مکانیزم واکنش
mechanism of reaction	مکانیسم لایه‌ی داخلی
inner sphere mechanism	مکانیک موجی
wave mechanics	

## فرهنگ تومیفی شیمی عمومی ۱۷۹

bcc, (body – centered cubic)	مکعب مرکز پر
complement	مکمل
magenetite	مگنتیت
melamine	ملا مین
melanine	ملانین
amalgam	ملغمه
menthol	منتول
solidus curve	منحنی انجماد
liquidus curve	منحنی مایع
manganese, Mn	منگنز
magnesium	منیزیم
additives	مواد افزودنی
مواد درخشان کننده فلورسانی	
Fluorescent brightening agents	مواد شیرین کننده
sweetening agent	مواد ضد چسبندگی
abherents	مواد فسفرسان
phosphore scence	مواد فعال در سطح
surfactants	مواد فعال در سطح
surface active agent	مواد منفجره
explosives	مولاریته
molarity	

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۸۰

molality	مولالیته
mole	مول
molecule	مولکول
liatomic molecule	مولکول دو اتمی
non polar molecule	مولکول غیرقطبی
polar molecule	مولکول قطبی
heteronuclear molecule	مولکول ناجور هسته
monosaccharides	مونوساکاریدها
micron	میکرون
affinity, chemical	میل ترکیبی شیمیابی

### ن

insulator	نارسانا
dissymmetric	نامتقارن
anharmonicity	ناهماهنگی
normality	نرمالیته
freezing point depressin	نزول نقطه انجاماد
depression of freezing point	نزول نقطه انجاماد
starch	نشاسته
transition state theory	نظریهی حالت گذار
	نظریهی سینتیک گازها
kinetic theory of gases	

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۸۱

group theory	نظریه‌ی گروه
valence, theory of	نظریه‌ی والانس
oil	نفت
naphthalene	نفتالین
diffusion	نفوذ
effusion	نفوذ مولکولی
silver, Ag	نقره
end point	نقطه‌ی پایانی
turbidity point	نقطه‌ی کدری
equivalence point	نقطه‌ی هم ارزی
salt	نمک
rock salt	نمک طعام
Sal volatile	نمک فراز
tin salt	نمک قلع
Epsom salts	نمک‌های اپسوم
basic salts	نمک‌های بازی
hygroscopic	نمگیر
drier	نمگیر
drying	نمگیری
equilibrium diagram	نمودار تعادل
boiling point diagram	نمودار دمای جوش

## ۱۸۲ فرهنگ توصیفی شیمی عمومی

phase diagram	نمودار فاز
triangular diagram	نمودار مثلثی
correlation diagram	نمودار همبستگی
sampling	نمونه برداری
absorption bands	نوارهای جذبی
chemiluminescence	نورتایی شیمیایی
photolysis	نورکافت
phototropy	نورگرایی
nucleases	نوکلئازها
nuclide	نوکلید
nucleotides	نوکلئوتیدها
nucleosides	نوکلئوزیدها
nucleon	نوکلئون
nucleic acid	نوکلئیک اسیدها
niacin	نياسين
nitrogen	نيتروژن
nitrites	نيتریت‌ها
nitrides	نيتریدها
nichrome	نيکرم
nickel, Ni	نيکل
nicotine	نيکوتين

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۸۳

semi - conductors	نیمرسانانها
half life	نیمه عمر
half reaction	نیمه واکنش
neophyl	نهوفیل
neon, Ne	نهون

### و

Angstrom unit, A	واحد آنگسترم، A
electrocyclic reaction	واکنش الکتروسیکلی
Hemolytic reaction	واکنش با گسسته شدن جور
Heterolytic reaction	واکنش با گسسته شدن ناجور
exchange reaction	واکنش تبادلی
unimolecular reaction	واکنش تک مولکولی
insertion reaction	واکنش جایگیری
exothermic reaction	واکنش گرمایی
endothermic reaction	واکنش گرمایر
heterogeneous reaction	واکنش ناهمگن
iodoform reaction	واکنش یدوفرم
Brady's reagent	واکنشگر برادی
Tollens reagent	واکنشگر تولنس
schweizer's reagent	واکنشگر شوایتسر
karl fischer reagent	واکنشگر کارل فیشر

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۸۴

Nessler's reagent	واکنشگر سلر
addition reactions	واکنش‌های افزایش
Condensation reactions	واکنش‌های انتقال الکترون
chain reactions	واکنش‌های زنجیری
valency	والانس
valium	والیم
vanadates	وانادات‌ها
molecular weight	وزن مولکولی
atomic weights	وزن‌های اتمی

### ه

hafnium, HF	هافنیم
haalogenation	هالوژن دار کردن
halogens	هالوژن‌ها
heparin	هپارین
hapto	هپتو
nucleus, atomic	هسته‌ی اتم
crystal nucleus	هسته‌ی بلور
octahedron	هشت وجهی
hexanes	هگزان‌ها
hexone	هگزون
helium, He	هليم

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۸۵

degeneracy	هم انرژی بودن
haematite	هماتیت
Electrochemical equivalent	هم ارز الکتروشیمیایی
chemical equivalent	هم ارز شیمیایی
isoelectronic	هم الکترون
copolymer	همبسبار
graft copolymer	همبسبار پیوندی
isomerization	همپارش
isomersim	همپاری
isodispersion	هم پراکندگی
coprecipitation	هم رسوبی
isomorphism	هم ریختی
homogenizer	همگون کننده
haemoglobin	هموگلوبین
air	هوای
dearation	هواگیری
hormones	هورمون‌ها
hyaluronic acid	هیالورونیک اسید
hybridization	هیبرید شدن
hypo	هیپو
hypochlorites	هیپوکلریت‌ها

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۸۶

optical relaxation	هیجان نوری
hydrates	هیدرات‌ها
hydrazine	هیدرازین
hydroperoxides	هیدروپراکسیدها
hydrogen, H	هیدروژن
heavy hydrogen	هیدروژن سنگین
hydrogenation	هیدروژن‌دار کردن
dehydrogenation	هیدروژن‌زدایی
hydrocarbons	هیدروکربن‌ها
hydroxy	هیدروکسی
hydroxides	هیدروکسیدها
hydrochloric acid	هیدروکلریک اسید
hydrides	هیدریدها

### ی

ruby	یاقوت
sapphire	یاقوت کبود
ice	یخ
dry ice	یخ خشک
iodine, I	ید
iodats	یدات‌ها
iodometry	یدسنجری

## فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۸۷

iodoform	یدوفرم
ido,ethane	یدومتان
faraday, unit	یکای فاراده
singlet	یکتاوی
ionization of water	یونش آب
aquo ions	یون‌های آب‌دار

جدول نشانه‌ها و عدد اتمی عناصر

نام عنصر	نشانه	عدد اتمی
آرگون	Ar	۱۸
آکتینیم	Ac	۸۹
آلومینیم	Al	۱۳
آمریسیم	Am	۹۵
آنتمیوان	Sb	۵۱
آهن	Fe	۲۶
اریپم	Er	۶۸
ارسنيک	As	۳۳
اروپیم	Eu	۶۳
استاتین	At	۸۵
استروننسیم	Sr	۳۸
اسکاندیم	Sc	۲۱
اسمیم	Os	۷۶
اکسیژن	O	۸
اورانیم	U	۹۲
ایتریبیم	Yb	۷۰

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۸۹ |||||

۳۹	Y	ایتریم
۷۷	Ir	ایریدیم
۴۹	In	ایندیم
۹۹	Es	اینشتینیم
۵۶	Ba	باریم
۹۷	Bk	برکلیم
۳۵	Br	برم
۴	Be	بریلیم
۵	B	بور
۸۳	Bi	بیسموت
۴۶	Pd	پالادیم
۱۹	K	پتاسیم
۵۹	Pr	پراسنودیمیم
۹۱	Pa	پروتاکتینیم
۶۱	Pm	پرومتمیم
۷۸	Pt	پلاتین
۹۴	Pu	پلوتونیم
۸۴	Po	پلونیم
۸۱	Tl	تالیم

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۹۰

۷۳	Ta	تانتالیم
۶۵	Tb	تربیم
۴۳	Tc	تکنسیم
۵۲	Te	تلور
۷۴	W	تنگستن
۹۰	Th	توریم
۶۹	Tm	تولیم
۲۲	Ti	تیتان
۸۰	Hg	جیوه
۶۶	Dy	دیسپروزیم
۸۶	Rn	رادون
۸۸	Ra	رادیم
۷۵	Re	رنیم
۳۷	Rb	روبیدیم
۴۴	Ru	روتنیم
۴۵	Rh	رودیم
۳۰	Zn	روی
۴۰	Zr	زیرکنیم
۳۲	Ge	ژرمانیم

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ||||| ۱۹۱

۶۲	Sm	ساماریم
۱۱	Na	سدیم
۸۲	Pb	سرب
۵۸	Ce	سِریم
۵۵	Cs	سِزیم
۳۴	Se	سلنیم
۱۴	Si	سیلیسیم
۷۹	Au	طلاء
۸۷	Fr	فرانسیم
۱۰۰	Fm	فرمیم
۱۵	P	فسفر
۹	F	فلوتور
۵۰	Sn	قلع
۴۸	Cd	کادمیم
۹۸	Cf	کالیفرنیم
۲۷	Co	کبالت
۶	C	کربن
۲۴	Cr	کروم
۳۶	Kr	کربپتون

## ||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۹۲

۱۷	Cl	کلر
۲۰	Ca	کلسیم
۹۶	Cm	کوریم
۶۴	Gd	گادولینیم
۳۱	Ga	گالیم
۵۴	Xe	گرونون
۱۶	S	گوگرد
۵۷	La	لانتان
۷۱	Lu	لوتسیم
۱۰۳	Lr	لورنسیم
۳	Li	لیتیم
۲۹	Cu	مس
۱۰۱	Md	مندلوبیم
۲۵	Mn	منگنز
۱۲	Mg	منیزیم
۴۲	Mo	مولیبدن
۹۳	Np	نپتون
۴۷	Ag	نقره
۱۰۲	No	نوبلیم

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۹۳ |||||

۷	N	نیتروژن
۲۸	Ni	نیکل
۴۱	Nb	نپوبیم
۶۰	Nd	نئودیمریم
۱۰	Ne	نهون
۲۳	V	وانادیم
۷۲	Hf	هافنیم
۶۷	Ho	هلمیم
۲	He	هليم
۱	H	هیدروژن
۵۳	I	يد

## فهرست

## منابع

## ||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۹۵ |||||

### الف) منابع فارسی

- ۱- سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی وزارت آموزش و پرورش. فرهنگ علوم تجربی - ریاضی (برای دبیرستان‌ها) تهران: انتشارات مدرسه، ۱۳۷۲.
- ۲- شاخه‌ی واژه‌گزینی گروه شیمی مرکز نشر دانشگاهی. واژه‌نامه‌ی شیمی و مهندسی شیمی. تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۹.
- ۳- صدری افشار، غلامحسین؛ حکمی، نسرین؛ حمی، نسترن. واژه‌نامه‌ی فنی. تهران: انتشارات نیلوفر. ۱۳۷۱.
- ۴- فرهنگ شیمی. ترجمه‌ی دکتر عیسی یاوری، تهران: انتشارات فاطمی، ۱۳۷۵.
- ۵- فرهنگ مفاهیم شیمی آلی. ترجمه‌ی دکتر عیسی یاوری. تهران: انتشارات فرهنگان، ۱۳۷۴.

### ب) منابع انگلیسی

1. Busev, A.I. and Efimova, I.P. Chemistry: Definitions, Notions, Terminology. Mir Publishers Moscow, 1984.
2. Concise Science Dictionary, 2<sup>nd</sup> Ed., Oxford University Press, 1991.

||||||| فرهنگ توصیفی شیمی عمومی ۱۹۶

3. McGraw – Hill Dictionary of chemical terms, McGraw – Hill International Editions. New York, 1986.
4. Grant, R. Chemical Dictionary, 5<sup>th</sup> Ed., McGraw – Hill, New York, 1988.
- 5- Lewis, R.J. Gondensed Chemical Dictionary. 12<sup>th</sup> Ed., Van Nostrand Reinhold Company. New York, 1993.